



interbany

Fregaderos
Sinks
Éviers



LAGOS PLUS
Menorca

2022



OCEANO
PLUS



OCEANO



LAGOS
PLUS



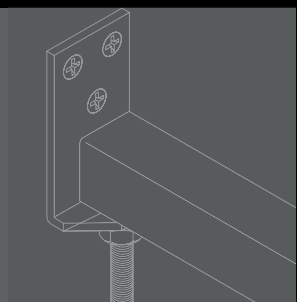
LAGOS

ÍNDICE

01 OCÉANO PLUS	02 OCÉANO	03 LAGOS PLUS	04 LAGOS	05 GRIFOS
				TAPS ROBINETS
				
Gragal, 10 ■	Atlántico, 36	Xaloc S, 46 ■	Gento, 64	Baltico, 86
Xaloc B, 12 ■	Índico, 38	Anna, 48 ■	Sanabria, 66	Tirreno, 87
Garbí, 14 ■	Ártico, 40	Victoria, 50 ■	Leman, 68	Kara, 88
Poniente, 16	Pacífico, 42	Menorca S, 52 ■	Lucerna, 70	Bruma, 89
Menorca B, 18 ■		Orta, 54 ■	Enol, 72	Coral, 90
Tramontana, 20 ■		Temple S, 56 ■	Ercina, 74	Bismarck, 91
Solano, 22		Michigan, 58 ■	Lugano, 76	Tasmania, 92
Terral, 24 ■		Solución, 60	Garda, 78	Salomon, 93
Norte, 26 ■			Estany, 80	Bening, 94
Levante, 28 ■			Belaton, 82	
Temple B, 30 ■				
Mistral, 32				



INDEX

06	07	08	09	10
ACCESORIOS	COLORES	MÁS INFO	INSTRUCCIONES	OTROS
ACCESSORIES	COLOURS	MORE INFO	INSTRUCTIONS	OTHERS
ACCESSOIRES	COULEURS	PLUS D'INFOS	INSTRUCTIONS	AUTRES
				
Escurridor rolling inox Stainless steel rolling drainer Égouttoir <i>rolling</i> inox, 98	Interbany, 104 Silestone, 105 Ral, 106 Mate, 107	Océano plus, 110 Océano, 114 Lagos Plus, 116 Lagos, 117	Océano Plus Océano, 122 Lagos Plus Lagos, 124	Ley de envases Packaging law Loi sur l'emballage, 128 Recomendaciones Recommendations Recommandations, 128 Garantía Guarantee Garantie, 130 Condiciones de venta Terms & Conditions of Sale Conditions de vente, 131 Certificación Certificate Certification, 132



ÍNDICE

Mueble 45 cm

50 cm

60 cm



OCÉANO PLUS



Gregal / p. 10



Xaloc B / p. 12



Garbí / p. 14



Poniente / p. 16



OCÉANO



Atlántico / p. 36



Ártico / p. 38



Índico / p. 40



LAGOS PLUS



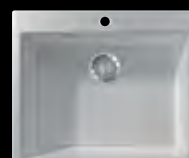
Xaloc S / p. 46



Anna / p. 48



Orta / p. 54



Menorca S / p. 52



Victoria / p. 50



Temple S / p. 56



LAGOS



Gento / p. 64



Sanabria / p. 66



Leman / p. 68



Lucerna / p. 70

INDEX

70 cm

80 cm

90 cm



Gregal / p. 10 + Mistral / p. 32



Solano / p. 22



Xaloc B / p. 12 + Mistral / p. 32



Levante / p. 28



Tramontana / p. 20



Terral / p. 24



Norte / p. 26



Garbí / p. 14 + Mistral / p. 32



Menorca B / p. 18



Temple B / p. 30



Pacífico / p. 42



Atlántico / p. 36 + Índico / p. 40



Michigan / p. 58



Solución / p. 60



Enol / p. 72



Garda / p. 78



Belaton / p. 82



Ercina / p. 74



Lugano / p. 76



Estany / p. 80

01



bajo encimera
under-mount
sous le plan de travail



Océano Plus

OCÉANO PLUS GREGAL

34 x 40 cm

45 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Bajo encimera

Under-mount

Sous le plan de travail



Soporte incluido. Más info p. 122

Brackets included. More info p.122

Support inclus. Plus d'infos p. 122



Incluye válvula decorativa

Decorative sink strainer included

Bonde d'évier décorative incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY 

RAL 

COLORES ACABADO **MATE**

INTERBANY 

RAL 

Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

p. 122

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions

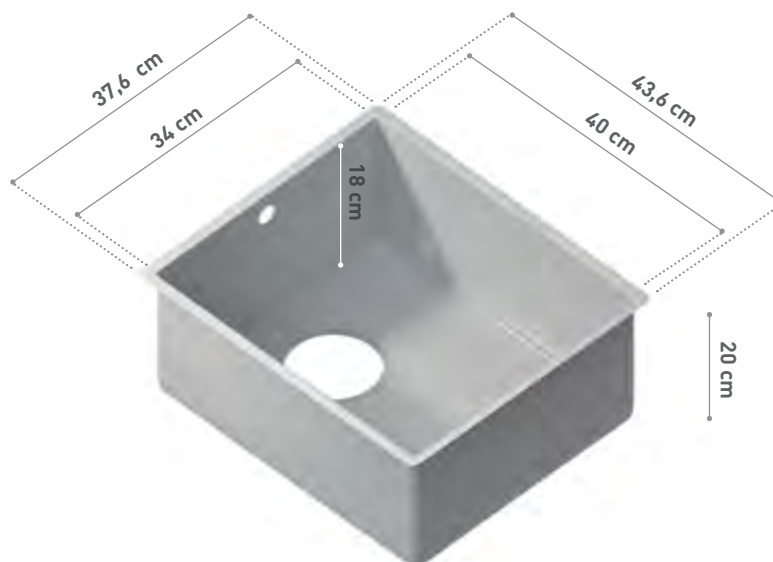
d'encastrement

p. 110, 112, 113

33,5 cm



39,4 cm





OCEANO PLUS

XALOC B

40 x 40 cm

50 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Bajo encimera

Under-mount

Sous le plan de travail



También disponible en montaje sobre encimera. Más info p. 46

Also available in top-mount version. More info p. 46

Également disponible en montage sur le plan de travail. Plus d'infos p. 46



Soporte incluido. Más info p. 122

Brackets included. More info p. 122

Support inclus. Plus d'infos p. 122



Incluye válvula decorativa Plus. p. 101

Decorative sink strainer Plus included. p. 101

Bonde d'évier décorative Plus incluse. p. 101

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



COLORES ACABADO **MATE**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

p. 122

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions

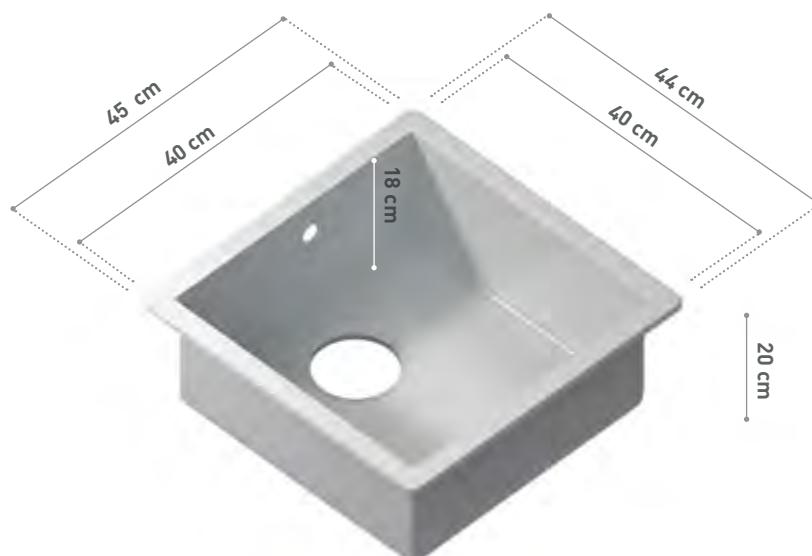
d'encastrement

p. 110, 112, 113

39,4 cm



39,4 cm





OCEANO PLUS GARBÍ

51 x 40 cm

60 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Bajo encimera

Under-mount

Sous le plan de travail



Soporte incluido. Más info p. 122

Brackets included. More info p.122

Support inclus. Plus d'infos p. 122



Incluye válvula decorativa

Decorative sink strainer included

Bonde d'évier décorative incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



COLORES ACABADO **MATE**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

p. 122

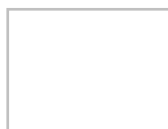
Medidas de encastre

Fitting dimensions

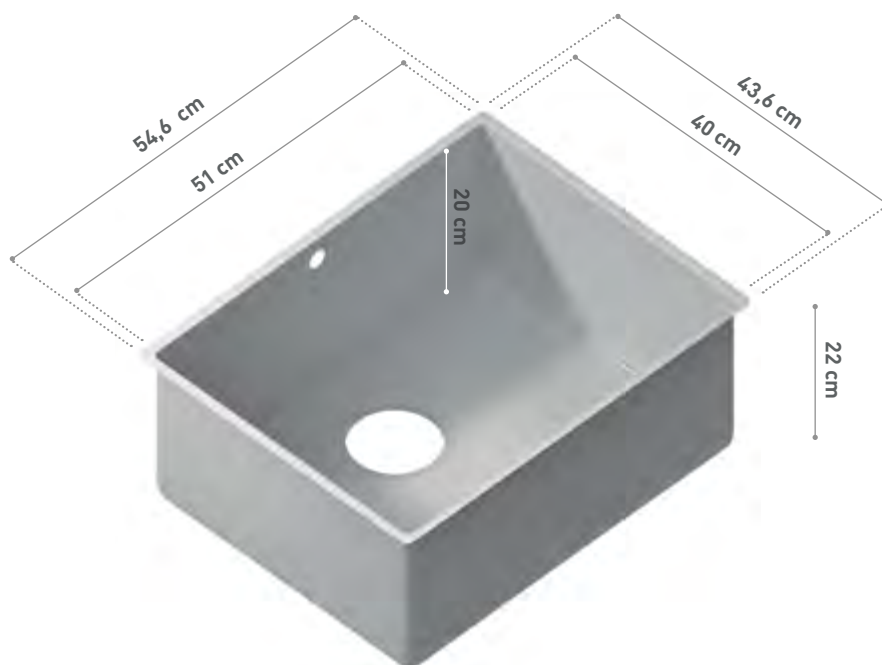
Dimensions d'encastrement

p. 110, 113

50,4 cm



39,4 cm





OCÉANO PLUS PONIENTE

52,5 x 40 cm

60 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Bajo encimera

Under-mount

Sous le plan de travail



Soporte incluido. Más info p. 122

Brackets included. More info p.122

Support inclus. Plus d'infos p. 122



Incluye válvula decorativa

Decorative sink strainer included

Bonde d'évier décorative incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

p. 122

Medidas de encastre

Fitting dimensions

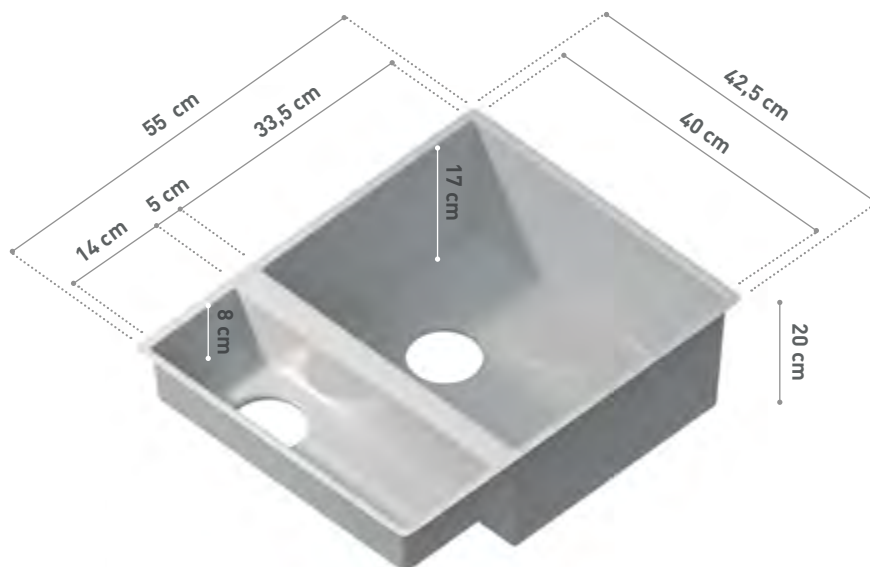
Dimensions d'encastrement

p. 110

52,2 cm



39,4 cm





OCEANO PLUS

MENORCA B

53,5 x 40,2 cm

70 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum

Nuevo
New
Neue



Bajo encimera

Under-mount

Sous le plan de travail



También disponible en montaje sobre encimera. Más info p. 52

Also available in top-mount version. More info p. 52

Également disponible en montage sur le plan de travail. Plus d'infos p. 52



Soporte incluido. Más info p. 122

Brackets included. More info p.122

Support inclus. Plus d'infos p. 120



Incluye válvula decorativa Plus. p. 101

Decorative sink strainer Plus included. p. 101

Bonde d'évier décorative Plus incluse. p. 101

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



COLORES ACABADO **MATE**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

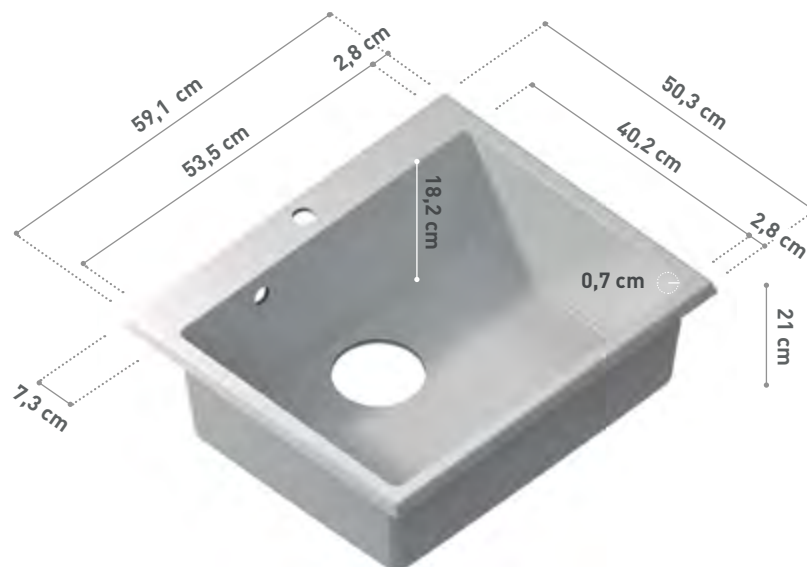
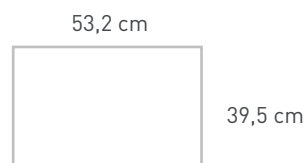
p. 122

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 111





OCÉANO PLUS TRAMONTANA

61 x 40 cm

70 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Bajo encimera
Under-mount
Sous le plan de travail



Soporte incluido. Más info p. 122
Brackets included. More info p.122
Support inclus. Plus d'infos p. 122



Incluye válvula decorativa
Decorative sink strainer included
Bonde d'évier décorative incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY 

RAL



COLORES ACABADO **MATE**

INTERBANY 

RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

p. 122

Medidas de encastre

Fitting dimensions

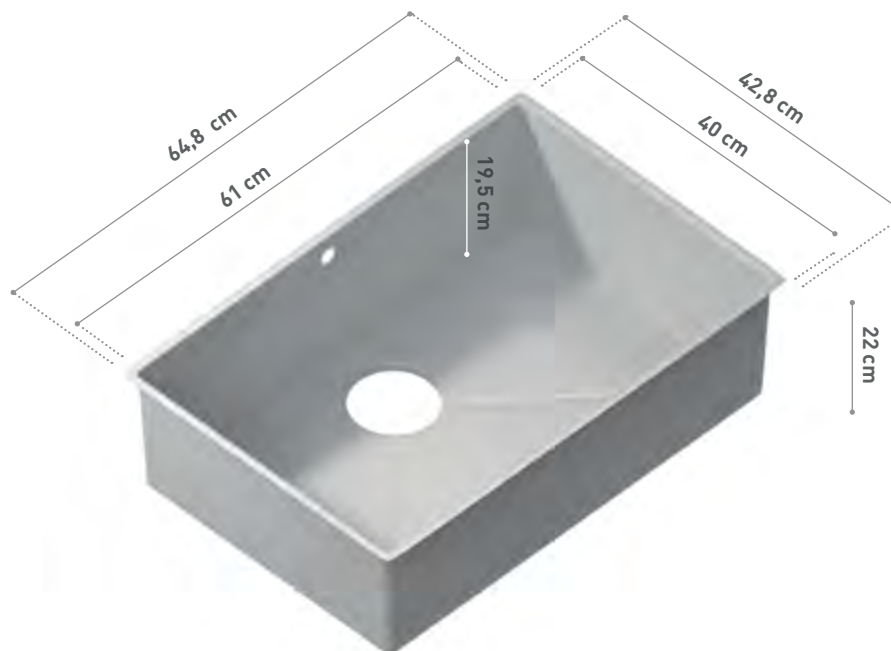
Dimensions d'encastrement

p. 111

60,5 cm



39,4 cm





OCÉANO PLUS SOLANO

72 x 40 cm

80 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Bajo encimera

Under-mount

Sous le plan de travail



Soporte incluido. Más info p. 122

Brackets included. More info p.122

Support inclus. Plus d'infos p. 122



Incluye válvula decorativa

Decorative sink strainer included

Bonde d'évier décorative incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

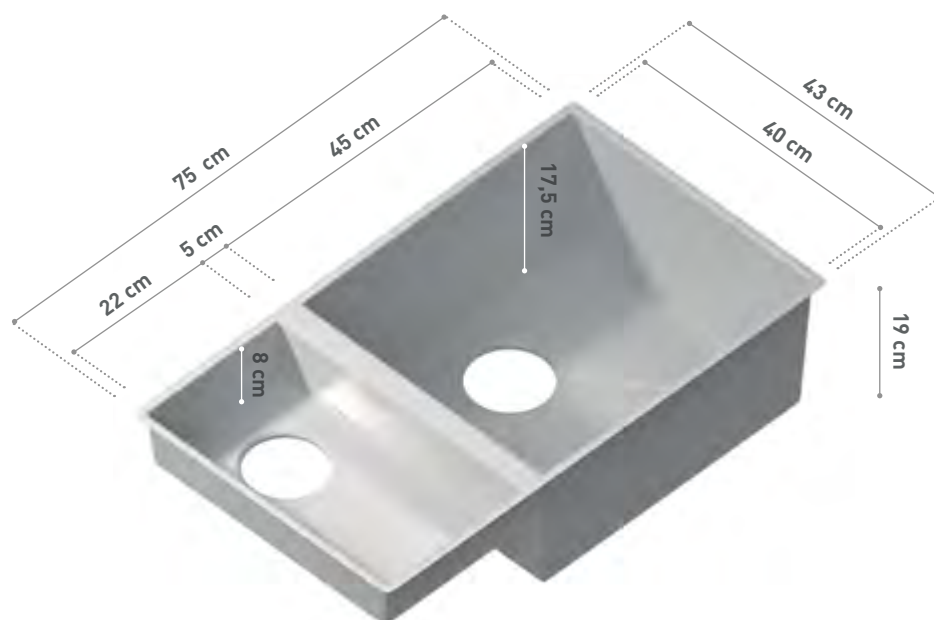
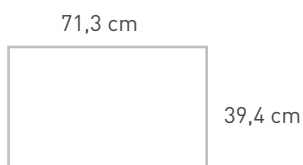
p. 122

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 111





OCEANO PLUS

TERRAL

71 x 40 cm

80 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Bajo encimera

Under-mount

Sous le plan de travail



Soporte incluido. Más info p. 122

Brackets included. More info p.122

Support inclus. Plus d'infos p. 122



Incluye válvula decorativa

Decorative sink strainer included

Bonde d'évier décorative incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



COLORES ACABADO **MATE**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

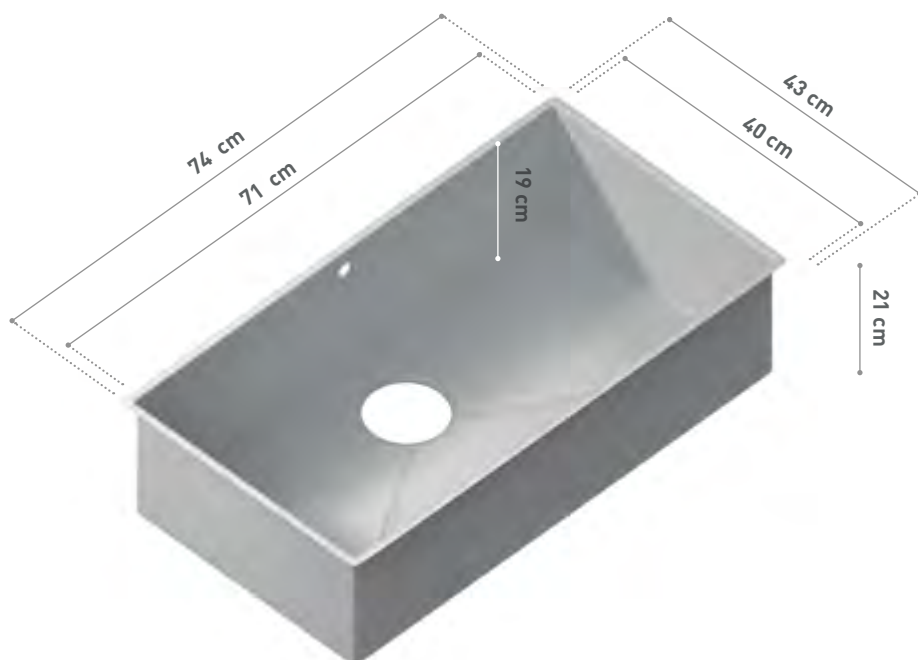
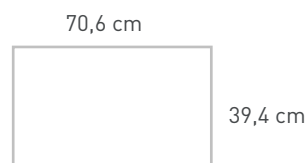
p. 122

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 111





OCÉANO PLUS NORTE

72 x 40 cm

80 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Bajo encimera

Under-mount

Sous le plan de travail



Soporte incluido. Más info p. 122

Brackets included. More info p.122

Support inclus. Plus d'infos p. 122



Incluye válvula decorativa

Decorative sink strainer included

Bonde d'évier décorative incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



COLORES ACABADO **MATE**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

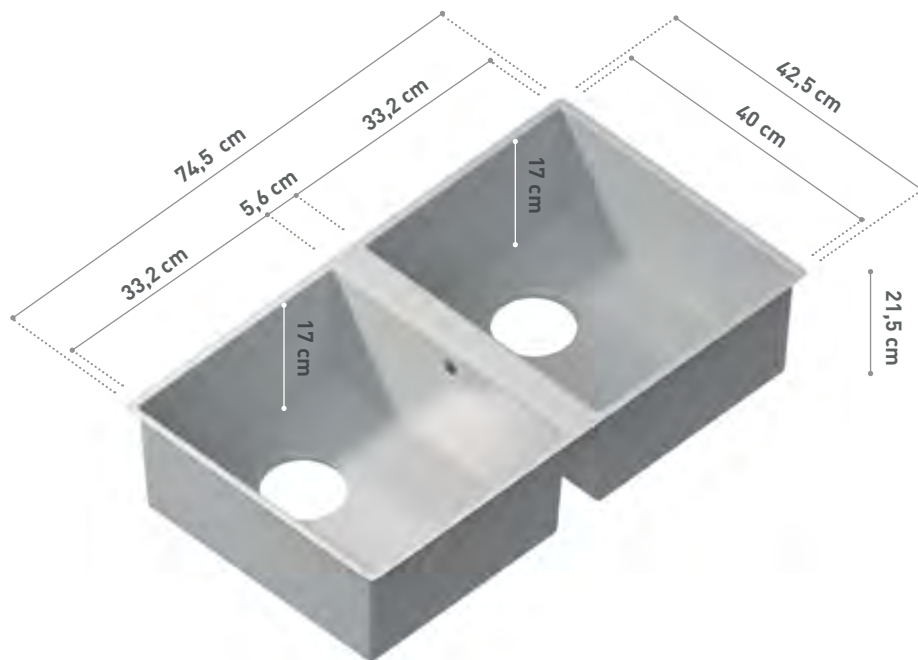
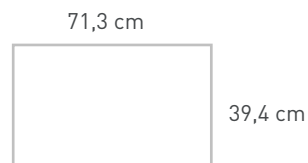
p. 122

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 111





OCÉANO PLUS LEVANTE

82 x 40 cm

90 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Bajo encimera

Under-mount

Sous le plan de travail



Soporte incluido. Más info p. 122

Brackets included. More info p.122

Support inclus. Plus d'infos p. 1202



Incluye válvula decorativa

Decorative sink strainer included

Bonde d'évier décorative incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



COLORES ACABADO **MATE**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

p. 122

Medidas de encastre

Fitting dimensions

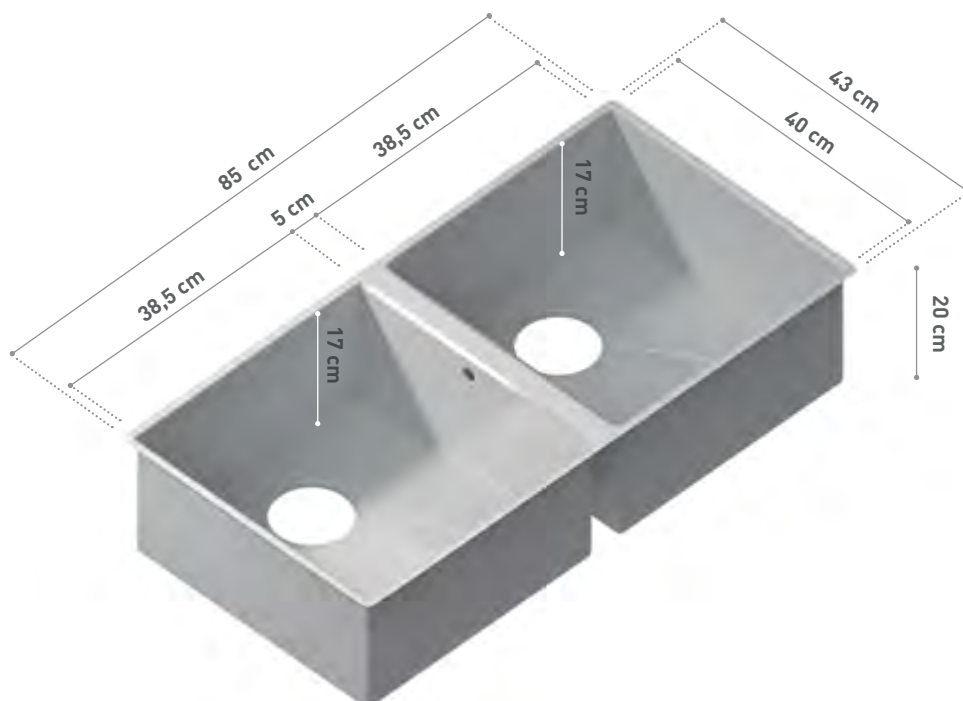
Dimensions d'encastrement

p. 112

81,9 cm



39,4 cm





OCEANO PLUS

TEMPLE B

80 x 39,5 cm

90 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Bajo encimera
Under-mount
Sous le plan de travail



Fregadero reversible
Reversible sink
Évier réversible



También disponible en montaje sobre encimera. Más info p. 56
Also available in top-mount version. More info p. 56
Également disponible en montage sur le plan de travail. Plus d'infos p. 56



Soporte incluido. Más info p. 122
Brackets included. More info p. 122
Support inclus. Plus d'infos p. 122



Incluye válvula decorativa Plus. p. 101
Decorative sink strainer Plus included. p. 101
Bonde d'évier décorative Plus incluse. p. 101

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY 

RAL 

COLORES ACABADO **MATE**

INTERBANY 

RAL 

Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

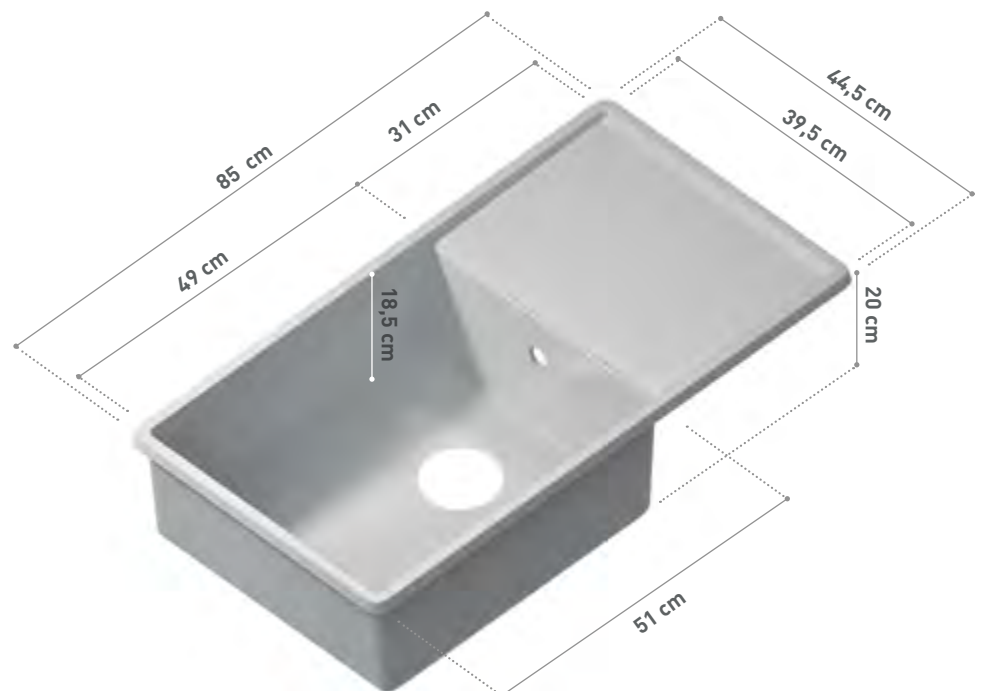
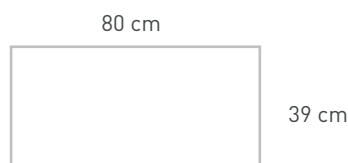
p. 122

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 112





OCÉANO PLUS

MISTRAL

21 x 40 cm

Fregadero auxiliar

Auxiliary sink

Évier auxiliaire



Bajo encimera

Under-mount

Sous le plan de travail



Soporte incluido. Más info p. 122

Brackets included. More info p.122

Support inclus. Plus d'infos p. 122



Incluye válvula decorativa

Decorative sink strainer included

Bonde d'évier décorative incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

p. 122

Medidas de encastre

Fitting dimensions

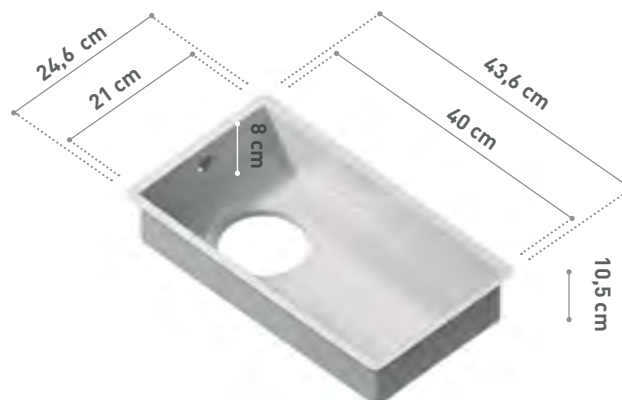
Dimensions d'encastrement

p. 112, 113

20,4 cm



39,4 cm





02



bajo encimera
under-mount
sous le plan de travail



OCEÁNO

OCÉANO ATLÁNTICO

34 x 40 cm

45 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Bajo encimera

Under-mount

Sous le plan de travail



Soporte incluido. Más info p. 122

Brackets included. More info p.122

Support inclus. Plus d'infos p. 122



Incluye válvula decorativa

Decorative sink strainer included

Bonde d'évier décorative incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

p. 122

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 114, 115

33,5 cm



39,2 cm





OCÉANO ÁRTICO

Ø41 cm

50 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Bajo encimera

Under-mount

Sous le plan de travail



Soporte incluido. Más info p. 122

Brackets included. More info p.122

Support inclus. Plus d'infos p. 122



Incluye válvula decorativa

Decorative sink strainer included

Bonde d'évier décorative incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

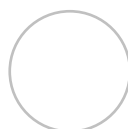
p. 122

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 114



Ø 40,3 cm





OCÉANO ÍNDICO

40 x 40 cm

50 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Bajo encimera

Under-mount

Sous le plan de travail



Soporte incluido. Más info p. 122

Brackets included. More info p.122

Support inclus. Plus d'infos p. 122



Incluye válvula decorativa

Decorative sink strainer included

Bonde d'évier décorative incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

p. 122

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 114, 115

39,2 cm



39,2 cm





OCÉANO PACÍFICO

72,4 x 40 cm

80 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Bajo encimera

Under-mount

Sous le plan de travail



Soporte incluido. Más info p. 122

Brackets included. More info p.122

Support inclus. Plus d'infos p. 122



Incluye válvula decorativa

Decorative sink strainer included

Bonde d'évier décorative incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

p. 122

Medidas de encastre

Fitting dimensions

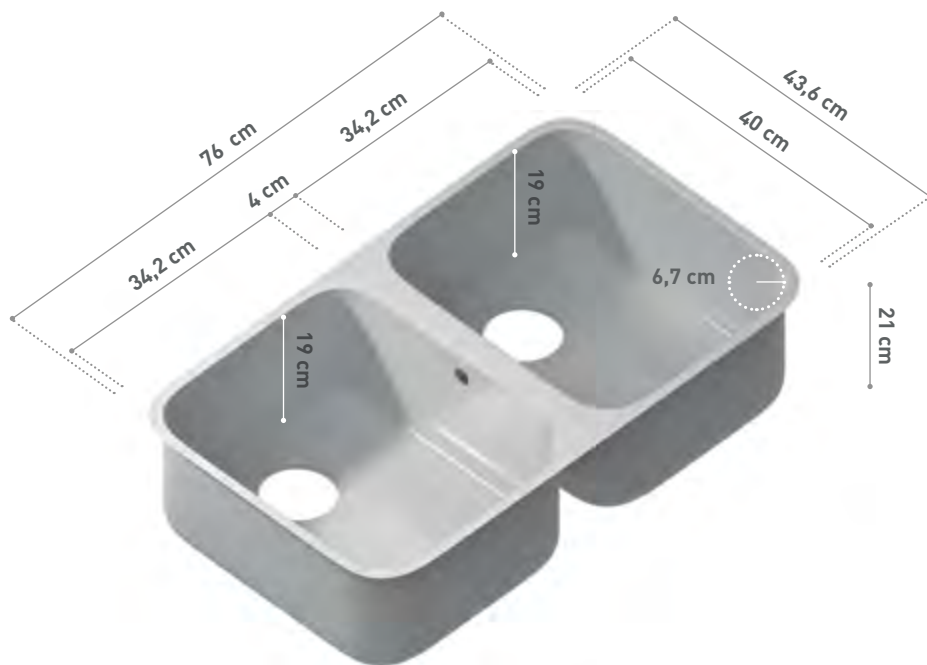
Dimensions d'encastrement

p. 114

71,3 cm



39,2 cm

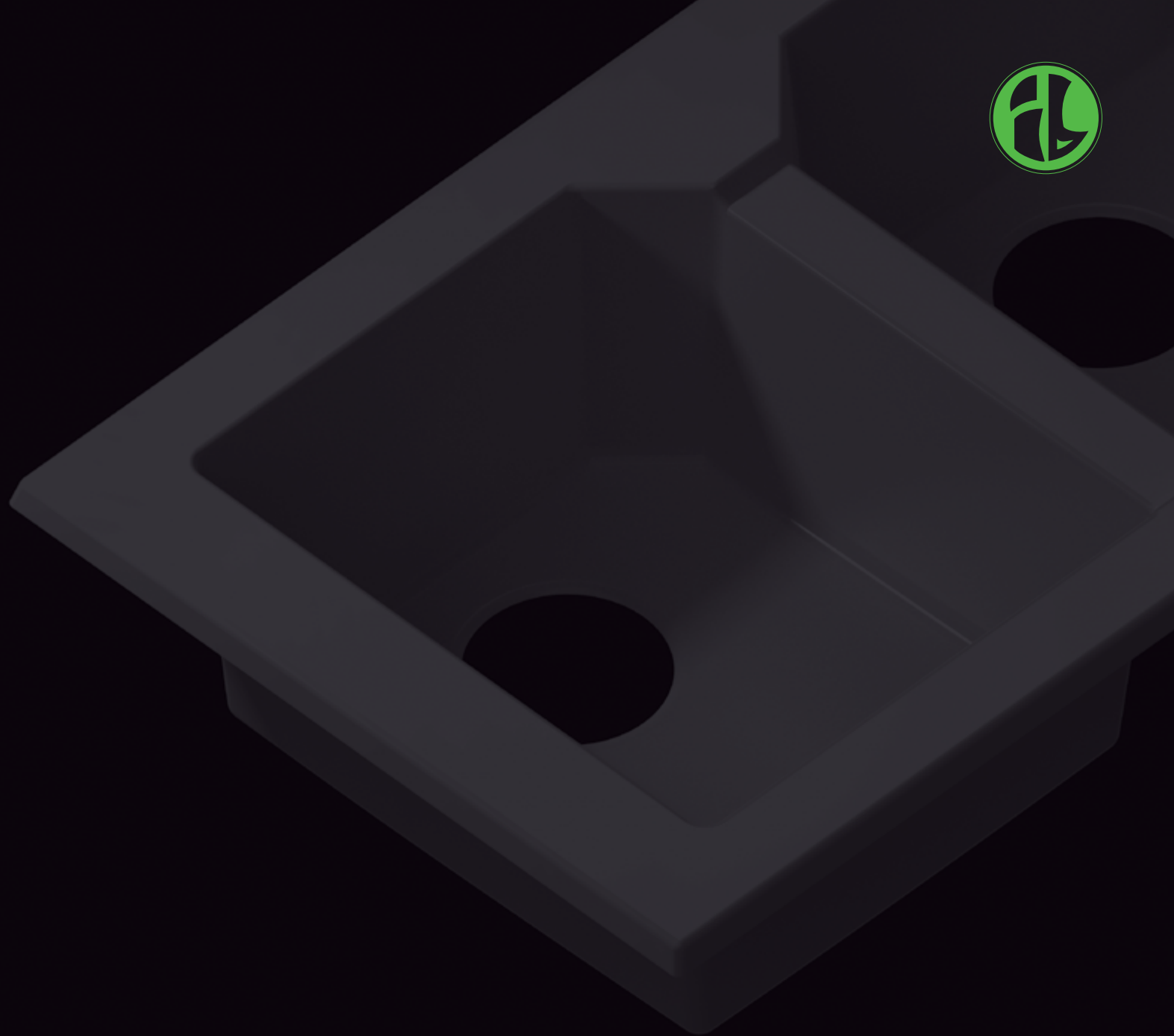




03



sobre encimera
top-mount
sur le plan de travail



LAGOS
PLUS

LAGOS PLUS XALOC S

45 x 44 cm

50 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum

Nuevo
New
Neue



Sobre encimera

Top-mount

Sur le plan de travail



También disponible en montaje bajo encimera. Más info p. 12

Also available in under-mount version. More info p.12

Également disponible en montage sous le plan de travail. Plus d'infos p. 12



Incluye válvula decorativa Plus. p. 101

Decorative sink strainer Plus included. p. 101

Bonde d'évier décorative Plus incluse. p. 101

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY 

RAL



COLORES ACABADO **MATE**

INTERBANY 

RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

p. 124

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions

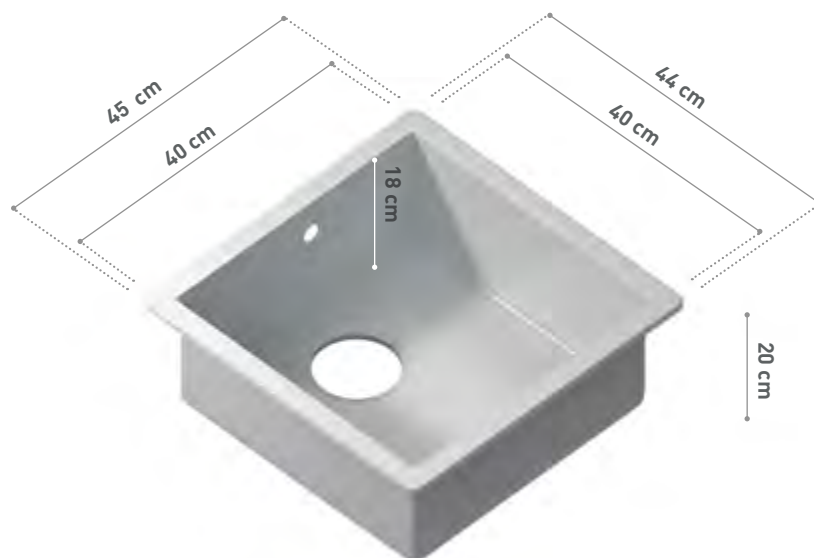
d'encastrement

p. 116

42 cm



42 cm





LAGOS PLUS

ANNA

47,5 x 47,5 cm

50 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Sobre encimera

Top-mount

Sur le plan de travail



Incluye válvula decorativa

Decorative sink strainer included

Bonde d'évier décorative incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY 

RAL



COLORES ACABADO **MATE**

INTERBANY 

RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

p. 124

Medidas de encastre

Fitting dimensions

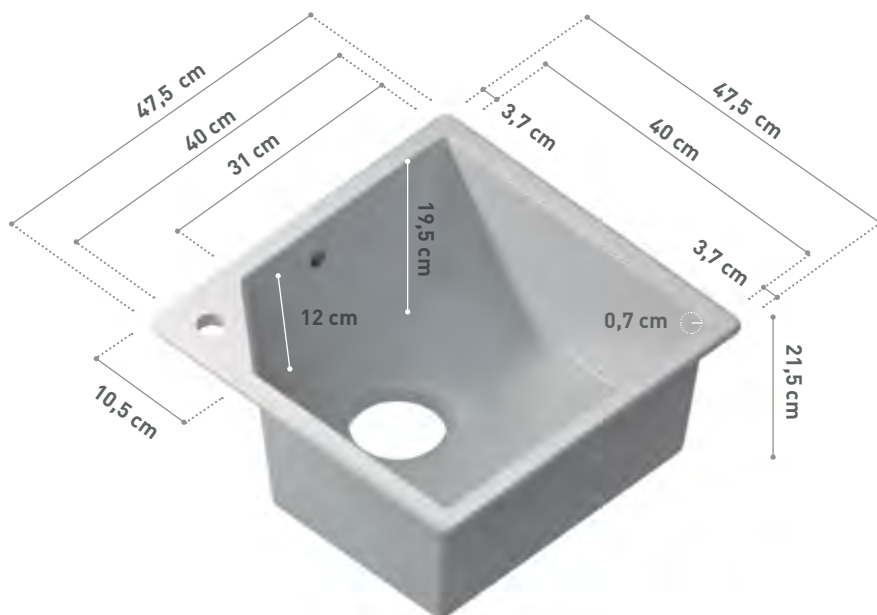
Dimensions d'encastrement

p. 116

44,5 cm



44,5 cm





LAGOS PLUS VICTORIA

85 x 49,6 cm

50 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Sobre encimera

Top-mount

Sur le plan de travail



Incluye válvula decorativa

Decorative sink strainer included

Bonde d'évier décorative incluse



Fregadero reversible

Reversible sink

Évier réversible

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY 

RAL



COLORES ACABADO **MATE**

INTERBANY 

RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

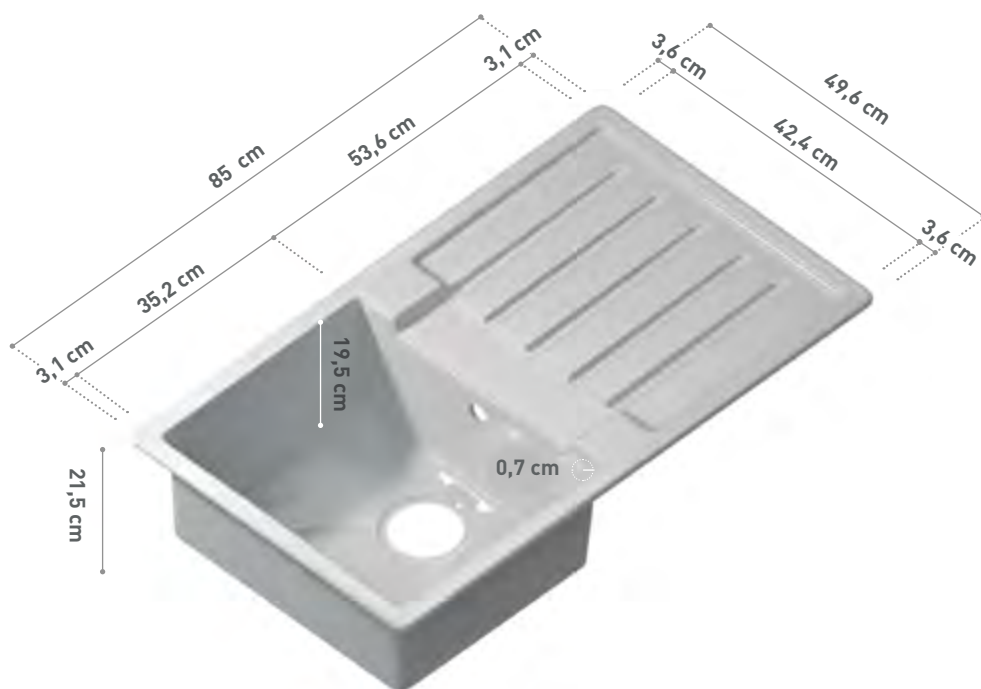
p. 124

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 116





LAGOS PLUS MENORCA S

59,1 x 50,3 cm

60 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum

Nuevo
New
Neue



Sobre encimera

Top-mount

Sur le plan de travail



También disponible en montaje bajo encimera. Más info p. 18

Also available in under-mount version. More info p.18

Également disponible en montage sous le plan de travail. Plus d'infos p. 18



Incluye válvula decorativa Plus. p. 101

Decorative sink strainer Plus included. p. 101

Bonde d'évier décorative Plus incluse. p. 101

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY 

RAL 

COLORES ACABADO **MATE**

INTERBANY 

RAL 

Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

p. 124

Medidas de encastre

Fitting dimensions

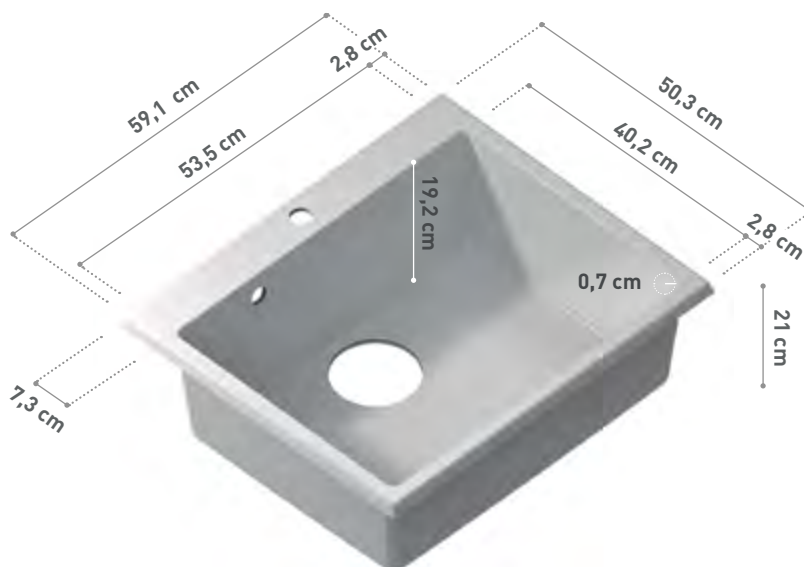
Dimensions d'encastrement

p. 116

55,3 cm



48 cm





LAGOS PLUS ORTA

59,5 x 48,5 cm

60 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Sobre encimera

Top-mount

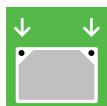
Sur le plan de travail



Incluye válvula decorativa

Decorative sink strainer included

Bonde d'évier décorative incluse



Posición del grifo a escoger: derecha o izquierda

Choice of tap position: right or left

Choix de la position du robinet: droite ou gauche

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY 

RAL 

COLORES ACABADO **MATE**

INTERBANY 

RAL 

Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

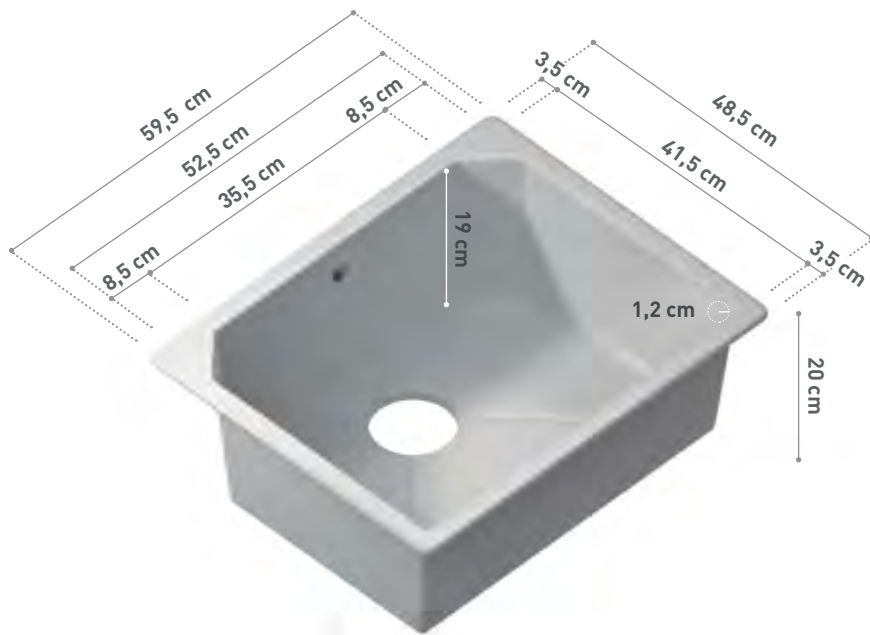
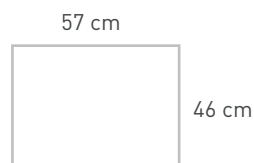
p. 124

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 116





LAGOS PLUS

TEMPLE S

85 x 44,6 cm

60 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Sobre encimera

Top-mount

Sur le plan de travail



Fregadero reversible

Reversible sink

Évier réversible



También disponible en montaje bajo encimera. Más info p. 30

Also available in under-mount version. More info p.30

Également disponible en montage sous le plan de travail. Plus d'infos p. 30



Incluye válvula decorativa Plus. p. 101

Decorative sink strainer Plus included. p. 101

Bonde d'évier décorative Plus incluse. p. 101

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY 

RAL



COLORES ACABADO **MATE**

INTERBANY 

RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

p. 124

Medidas de encastre

Fitting dimensions

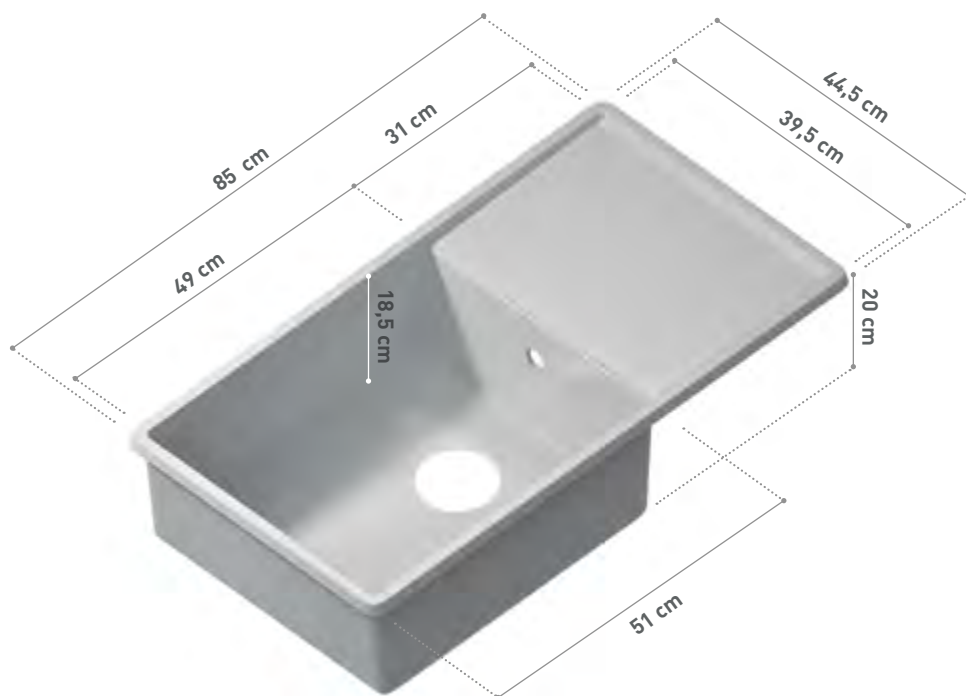
Dimensions d'encastrement

p. 116

82 cm



41,5 cm





LAGOS PLUS MICHIGAN

81,6 x 49,5 cm

80 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Sobre encimera

Top-mount

Sur le plan de travail



Incluye válvula decorativa

Decorative sink strainer included

Bonde d'évier décorative incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY 

RAL



COLORES ACABADO **MATE**

INTERBANY 

RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

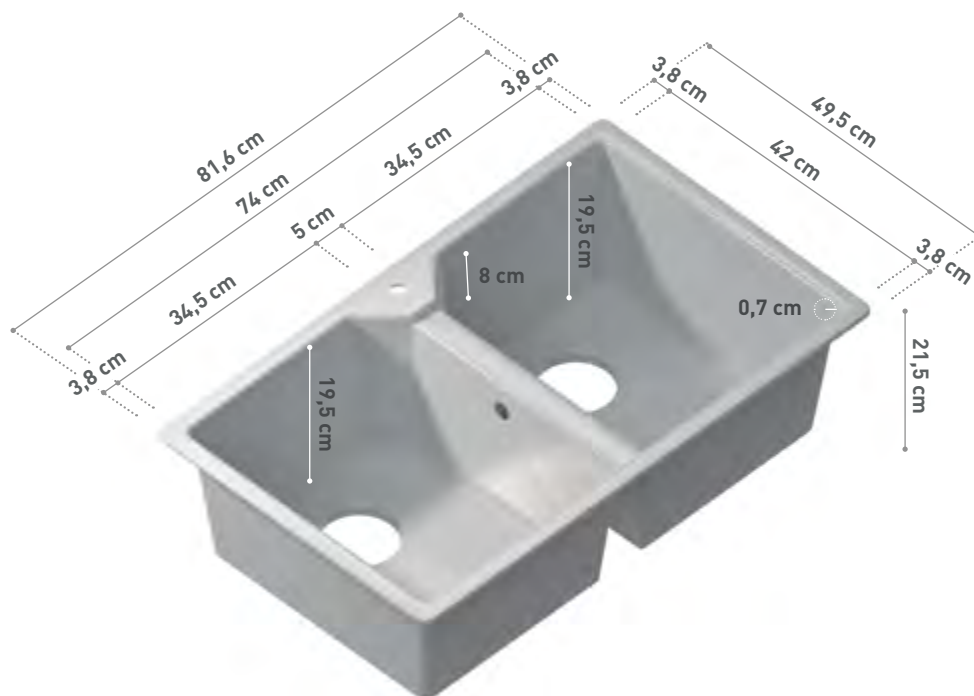
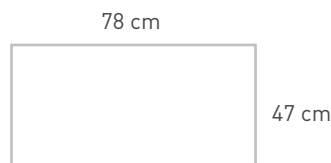
p. 124

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 117





LAGOS PLUS

SOLUCIÓN

91 x 51,5 cm

80 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Sobre encimera

Top-mount

Sur le plan de travail



Incluye válvula decorativa

Decorative sink strainer included

Bonde d'évier décorative incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

p. 124

Medidas de encastre

Fitting dimensions

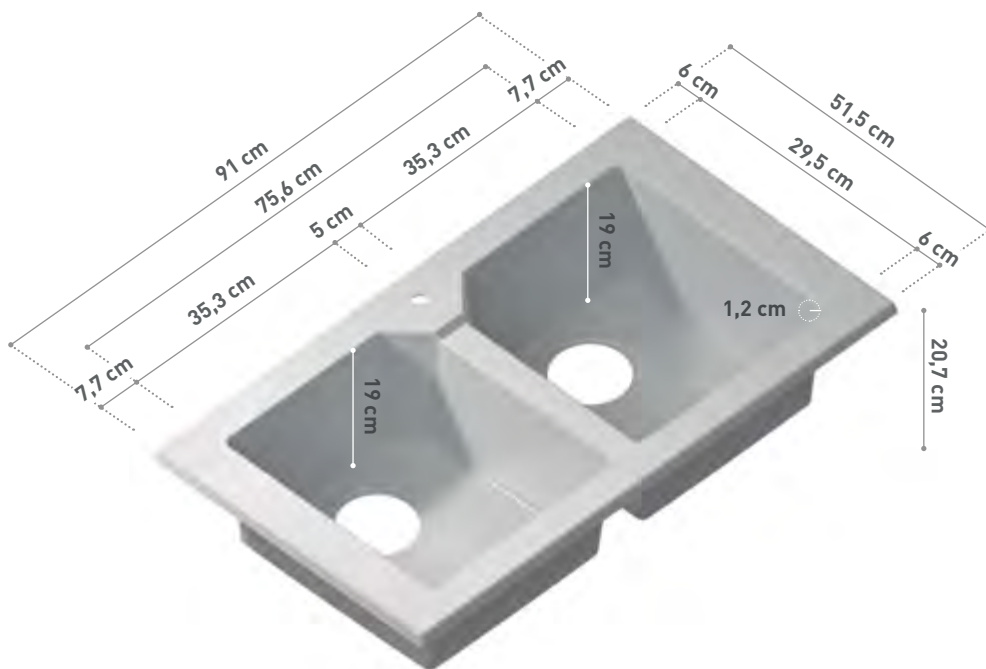
Dimensions d'encastrement

p. 117

desde 80,5 cm
hasta 90 cm



desde 44,5 cm
hasta 50 cm





04



sobre encimera
top-mount
sur le plan de travail



LAGOS

LAGOS GENTO

Ø 49 cm

45 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Sobre encimera

Top-mount

Sur le plan de travail



Incluye válvula estándar

Standard sink strainer included

Bonde d'évier standard incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY 

RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

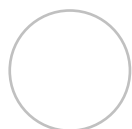
p. 124

Medidas de encastre

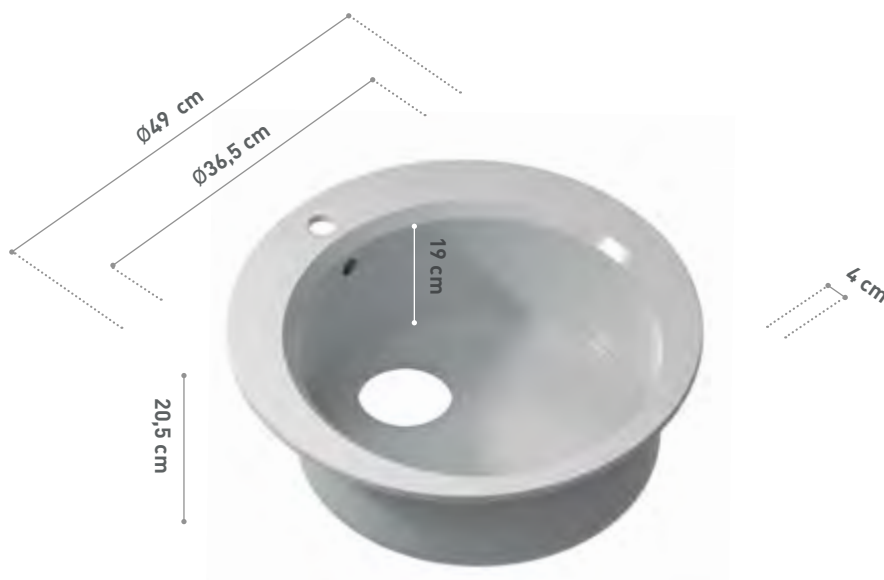
Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 117



Ø 46,2 cm





LAGOS SANABRIA

84 x 50 cm

50 cm

Mueble mínimo con encimera de 40 mm o más

Minimum cabinet with worktop of 40 mm or more

Meuble minimum avec plan de travail de 40 mm ou plus



Sobre encimera

Top-mount

Sur le plan de travail



Incluye válvula estándar

Standard sink strainer included

Bonde d'évier standard incluse



Fregadero reversible

Reversible sink

Évier réversible

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

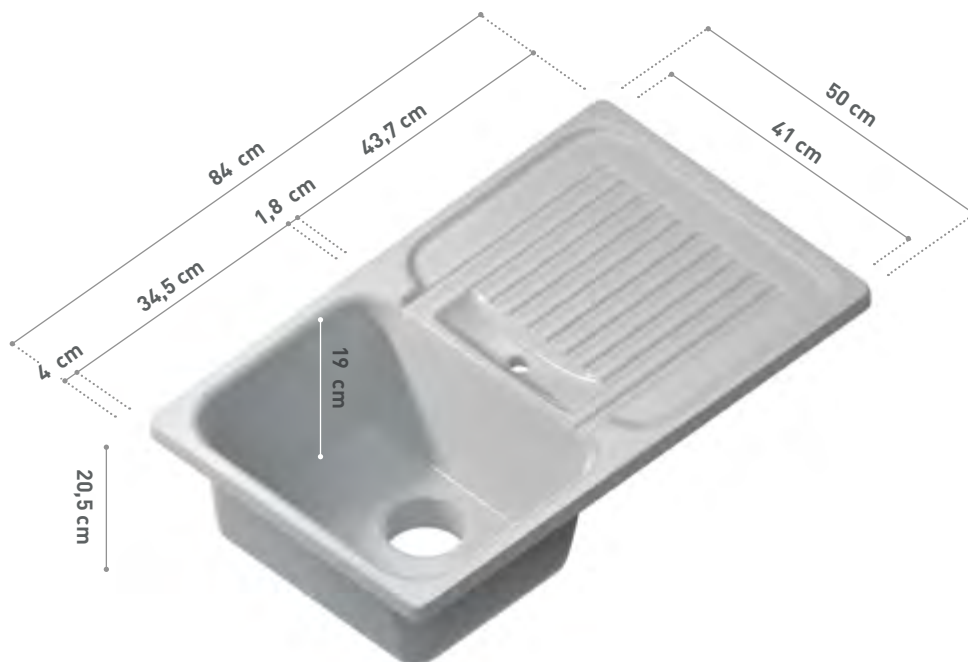
p. 124

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 117





LAGOS LEMAN

63,5 x 49 cm

60 cm

Mueble mínimo con encimera de 40 mm o más

Minimum cabinet with worktop of 40 mm or more

Meuble minimum avec plan de travail de 40 mm ou plus



Sobre encimera

Top-mount

Sur le plan de travail



Incluye válvula estándar

Standard sink strainer included

Bonde d'évier standard incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

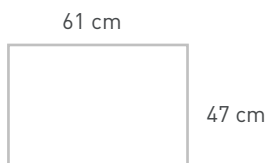
p. 124

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 118





LAGOS LUCERNA

100 x 49,5 cm

60 cm

Mueble mínimo con encimera de 40 mm o más

Minimum cabinet with worktop of 40 mm or more

Meuble minimum avec plan de travail de 40 mm ou plus



Sobre encimera

Top-mount

Sur le plan de travail



Incluye válvula estándar

Standard sink strainer included

Bonde d'évier standard incluse



Fregadero reversible

Reversible sink

Évier réversible

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

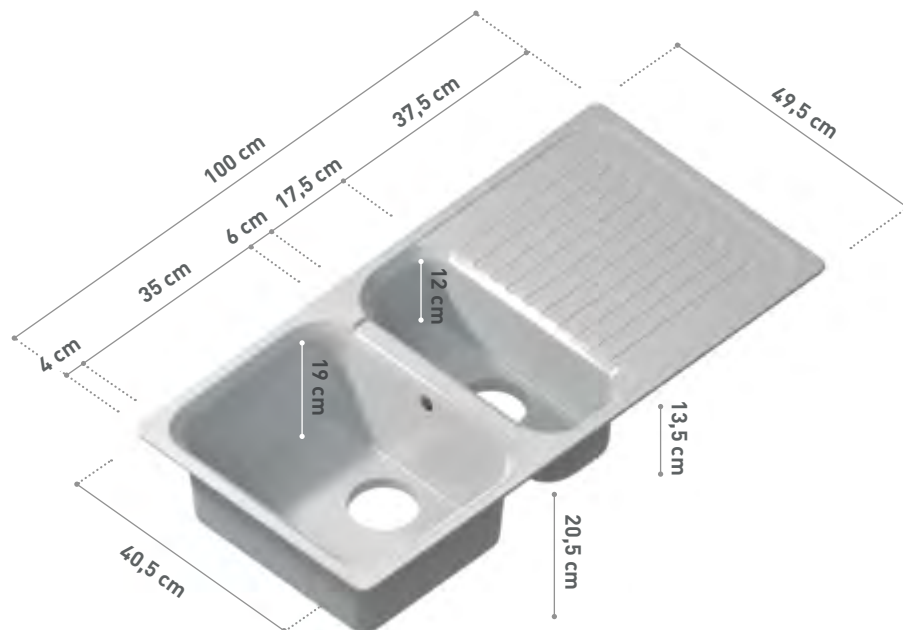
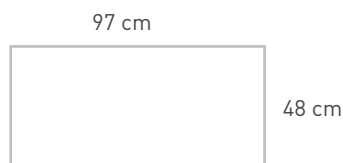
p. 124

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 118





83,5 x 49,5 cm

80 cm

Mueble mínimo con encimera de 40 mm o más

Minimum cabinet with worktop of 40 mm or more

Meuble minimum avec plan de travail de 40 mm ou plus



Sobre encimera

Top-mount

Sur le plan de travail



Incluye válvula estándar

Standard sink strainer included

Bonde d'évier standard incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY 



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

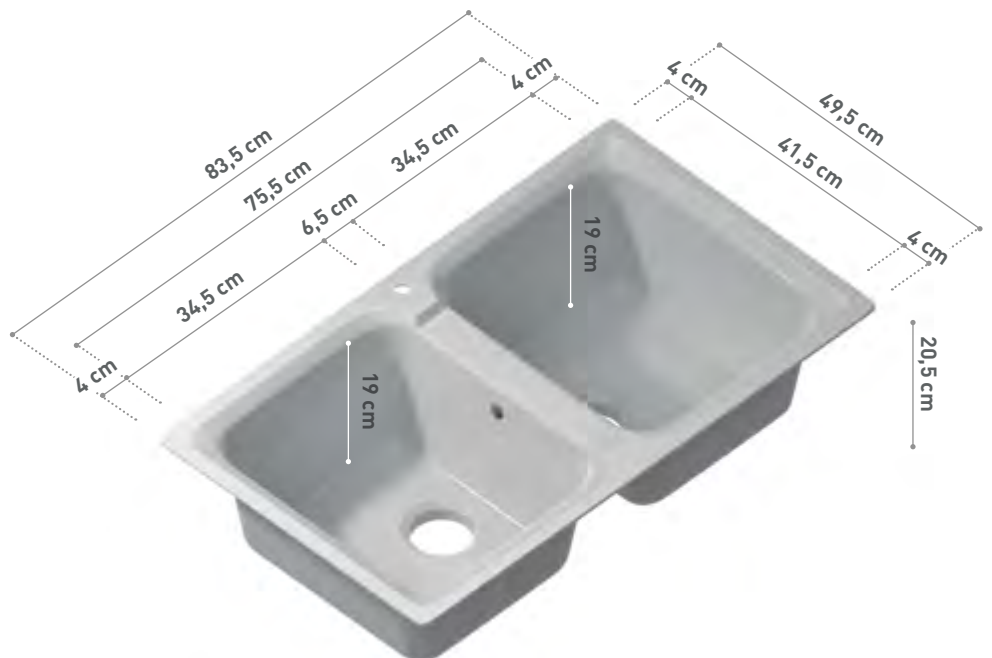
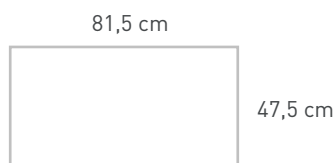
p. 124

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 118





LAGOS **ERCINA**

84 x 49,5 cm

80 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Sobre encimera

Top-mount

Sur le plan de travail



Incluye válvula estándar

Standard sink strainer included

Bonde d'évier standard incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY 

RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

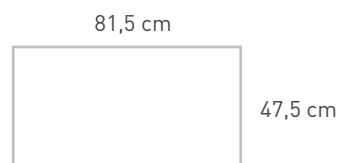
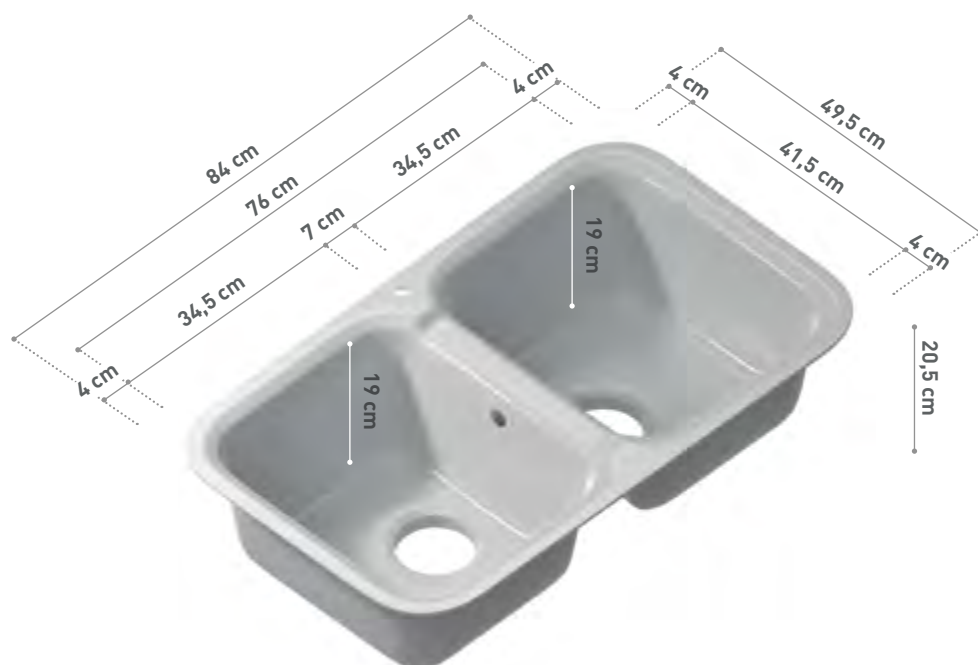
p. 124

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 118





LAGOS LUGANO

84 x 44 cm

80 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Sobre encimera

Top-mount

Sur le plan de travail



Incluye válvula estándar

Standard sink strainer included

Bonde d'évier standard incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

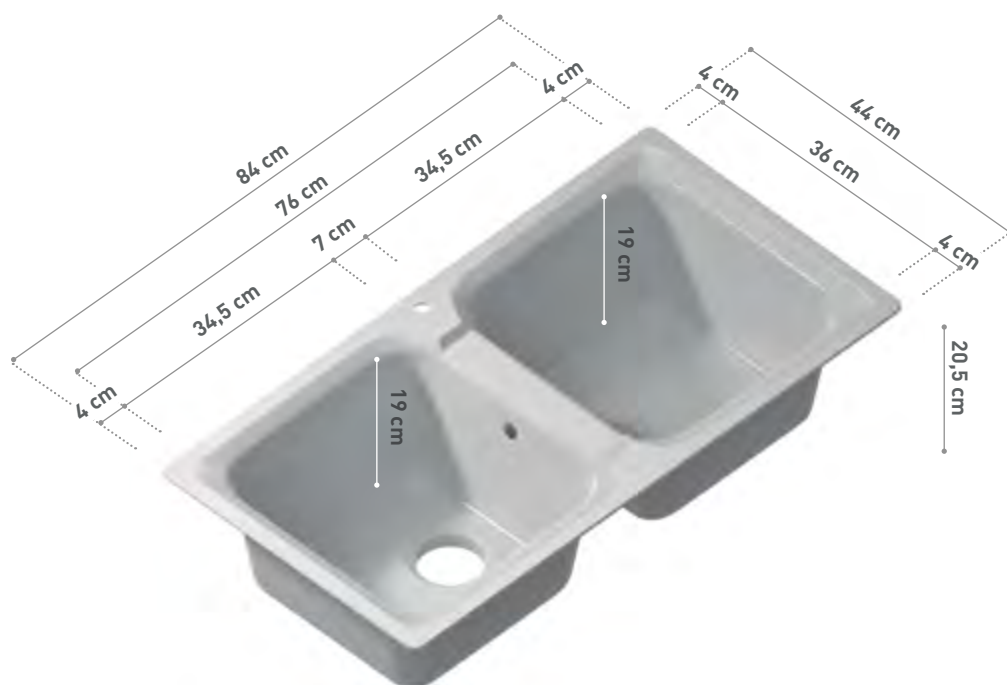
p. 124

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 119



81 cm



41 cm



84 x 44 cm

80 cm

Mueble mínimo
Minimum cabinet size
Meuble minimum



Sobre encimera
Top-mount
Sur le plan de travail



Incluye válvula estándar
Standard sink strainer included
Bonde d'évier standard incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY

RAL

RAL

Colores

Colours
Couleurs

p. 104

Instrucciones

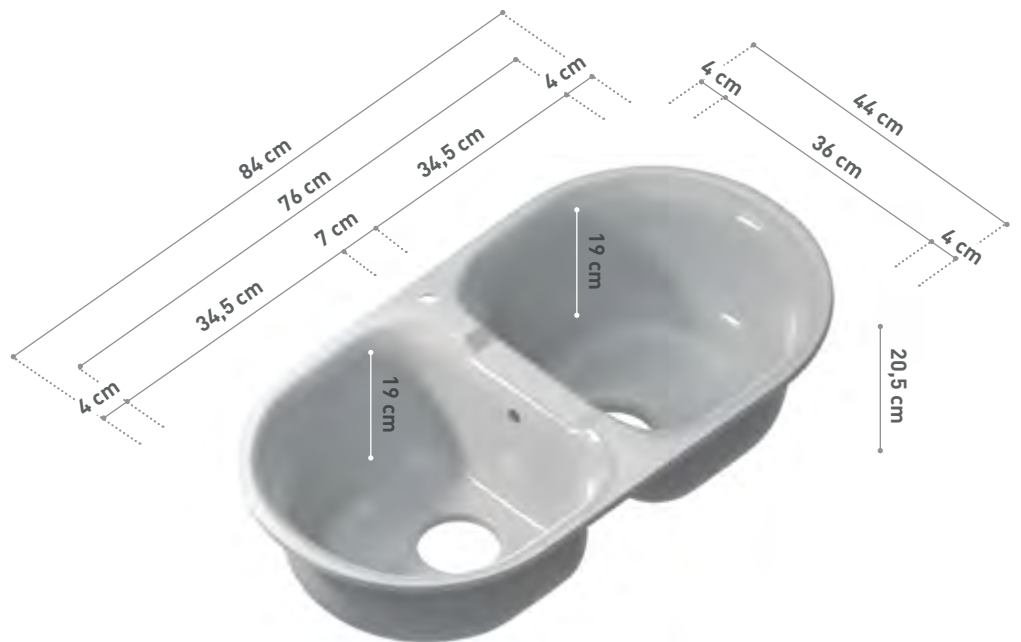
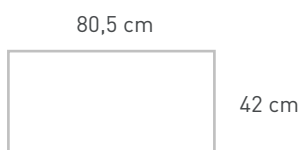
Fitting instructions
Instructions d'installation

p. 124

Medidas de encastre

Fitting dimensions
Dimensions d'encastrement

p. 119





LAGOS ESTANY

116 x 50 cm

80 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Sobre encimera

Top-mount

Sur le plan de travail



Incluye válvula estándar

Standard sink strainer included

Bonde d'évier standard incluse



Fregadero reversible

Reversible sink

Évier réversible

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY



RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

p. 124

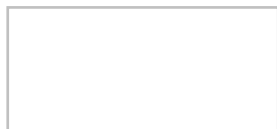
Medidas de encastre

Fitting dimensions

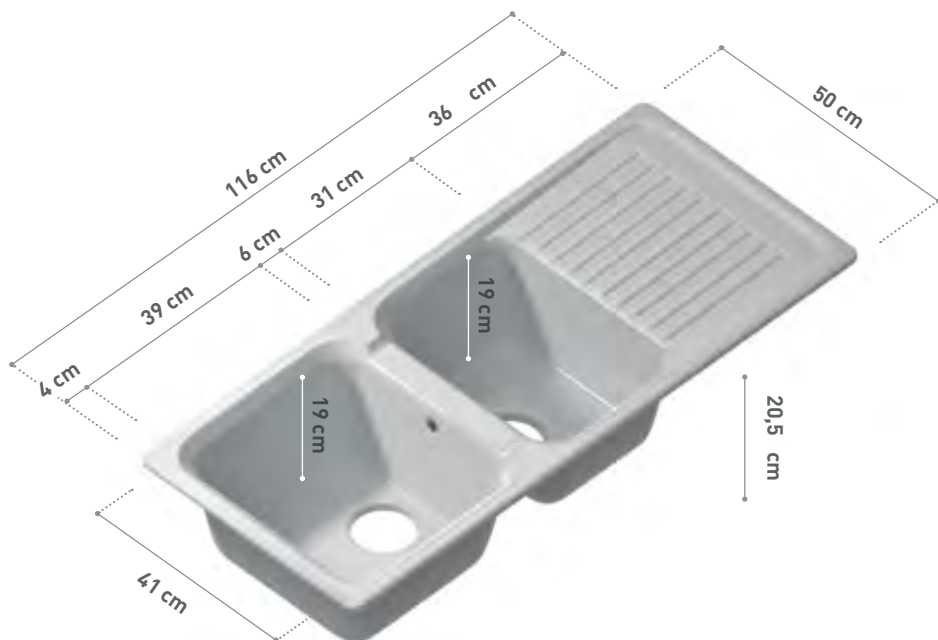
Dimensions d'encastrement

p. 119

112,5 cm



48 cm





LAGOS **BELATON**

78,5 x 78,5 x 45 cm

90 x 90 cm

Mueble mínimo

Minimum cabinet size

Meuble minimum



Sobre encimera

Top-mount

Sur le plan de travail



Incluye válvula estándar

Standard sink strainer included

Bonde d'évier standard incluse

COLORES ACABADO **BRILLO**

INTERBANY 

RAL



Colores

Colours

Couleurs

p. 104

Instrucciones

Fitting instructions

Instructions d'installation

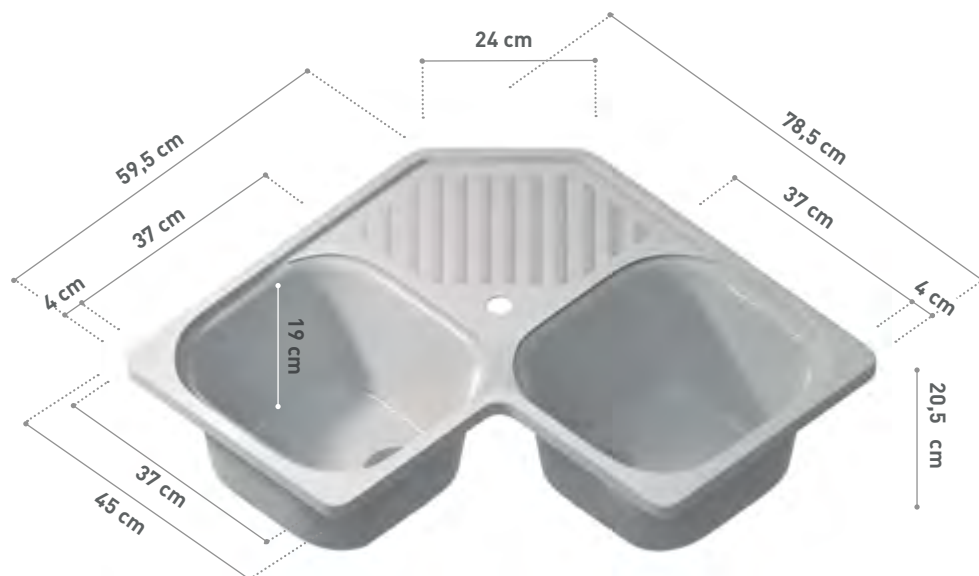
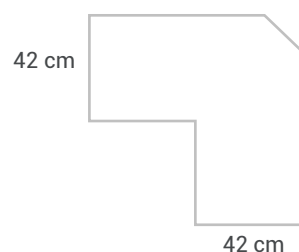
p. 124

Medidas de encastre

Fitting dimensions

Dimensions d'encastrement

p. 119





05



GRIFOS TAPS ROBINETS



BALTICO



Grifería de cocina monomando extraíble.
Cartucho de 35 mm.



Cromo
Chrome
Chromée



Negro mate
Mat black
Noire mat

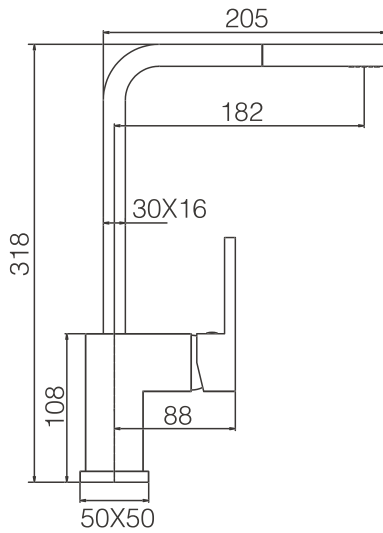


Acero inox
Stainless steel
Acier inoxydable

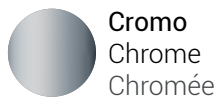


TIRRENO

87



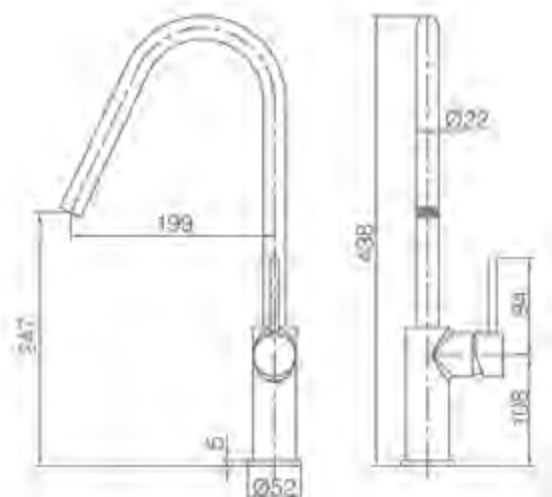
Grifería monomando de cocina.
Cuerpo de grifería en Latón cromado.
Cartucho cerámico de 35 mm.
Latiguillos 50 cm.



Cromo
Chrome
Chromée



KARA



Grifería monomando.
Cuerpo de grifería en Latón cromado.
Cartucho cerámico de 35 mm.
Latiguillos 50 cm.



Cromo
Chrome
Chromée



Negro mate
Mat black
Noire mat



Niquel cepillado
Brushed nickel
Nickel brossé



Oro rosa
Pink gold
Or rose

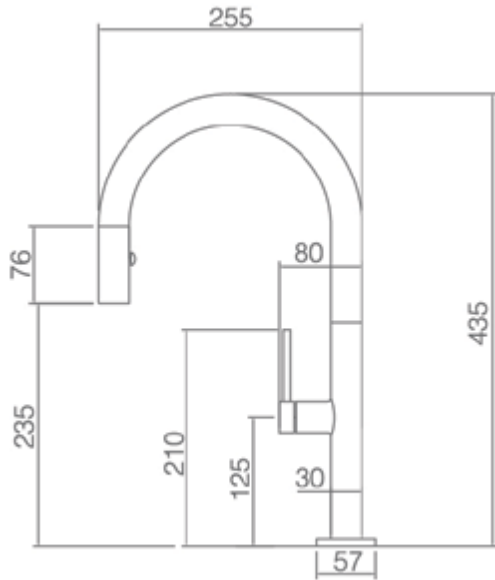


Oro
Gold
Or



BRUMA

89



Grifería monomando extraíble.
Cartucho cerámico de 25 mm.
Latiguillos 50 cm.



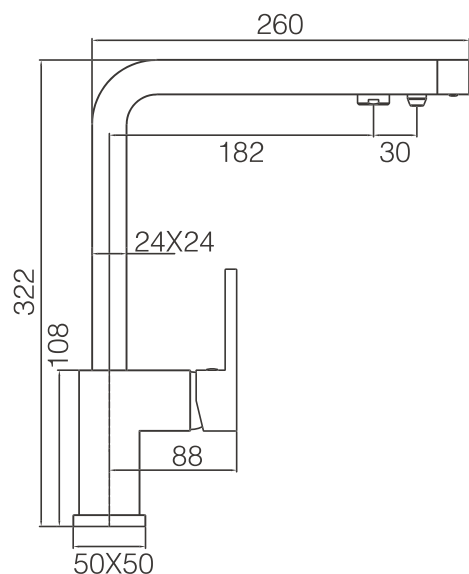
Cromo
Chrome
Chromée



Negro mate
Mat black
Noire mat



CORAL



Grifería monomando de dos vías (osmosis).
Cuerpo de grifería en Latón cromado.
Cartucho cerámico de 35 mm.
Latiguillos 50 cm.



Cromo
Chrome
Chromée

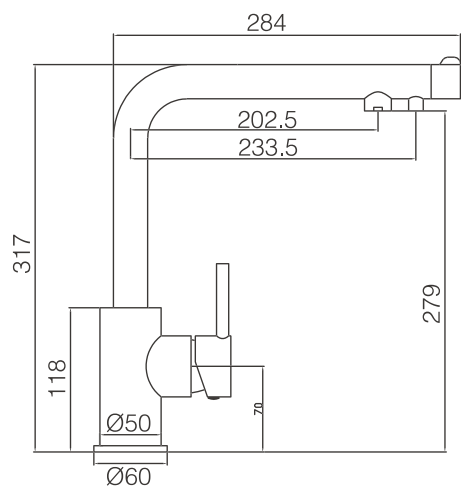


Negro mate
Mat black
Noire mat



BISMARCK

91



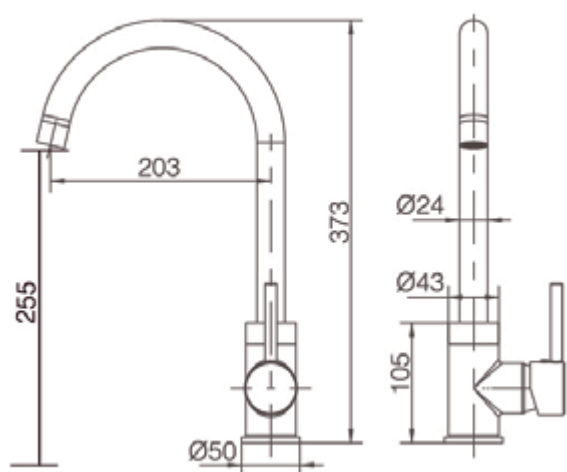
Grifería monomando de dos vías (osmosis)
Cuerpo de grifería en Latón cromado.
Cartucho cerámico de 40 mm.
Latiguillos 50 cm.



Cromo
Chrome
Chromée



TASMANIA



Grifería monomando de cocina.
Cartucho cerámico de 35 mm.
Latiguillos 50 cm.



Cromo
Chrome
Chromée

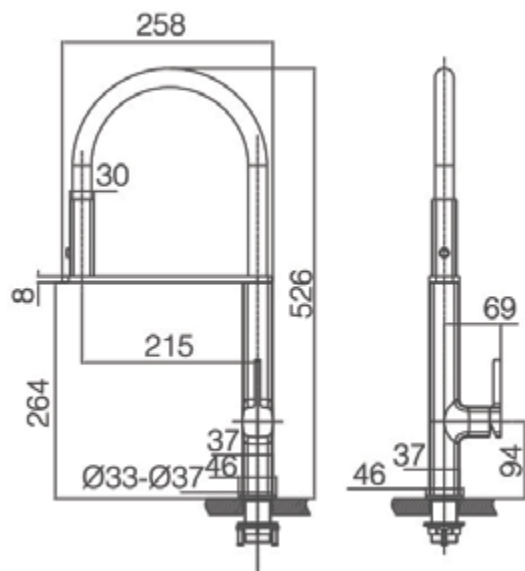


Negro mate
Mat black
Noire mat



SALOMON

93



Grifería monomando extraíble.
Cartucho cerámico de 35 mm.
Latiguillos 50cm.



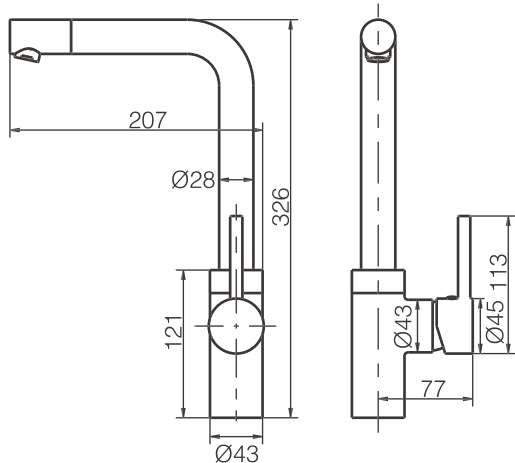
Cromo
Chrome
Chromée



Negro mate
Mat black
Noire mat



BENING



Grifería monomando de cocina.
Cuerpo de grifería en Latón cromado.
Cartucho cerámico de 35 mm.
Latiguillos 50cm



Cromo
Chrome
Chromée



BISMARCK



SALOMON



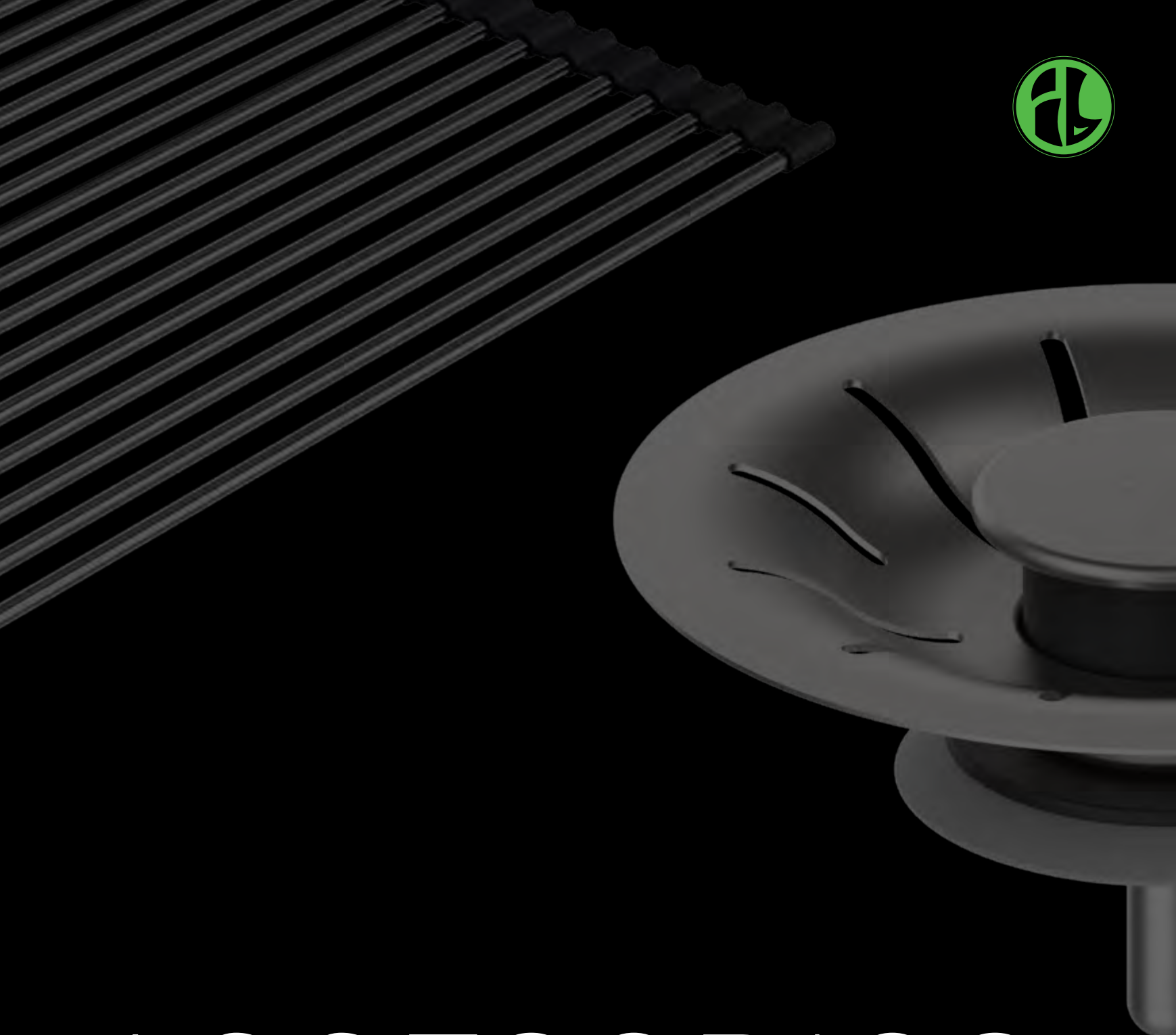
TASMANIA



BALTICO



06



ACCESORIOS
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

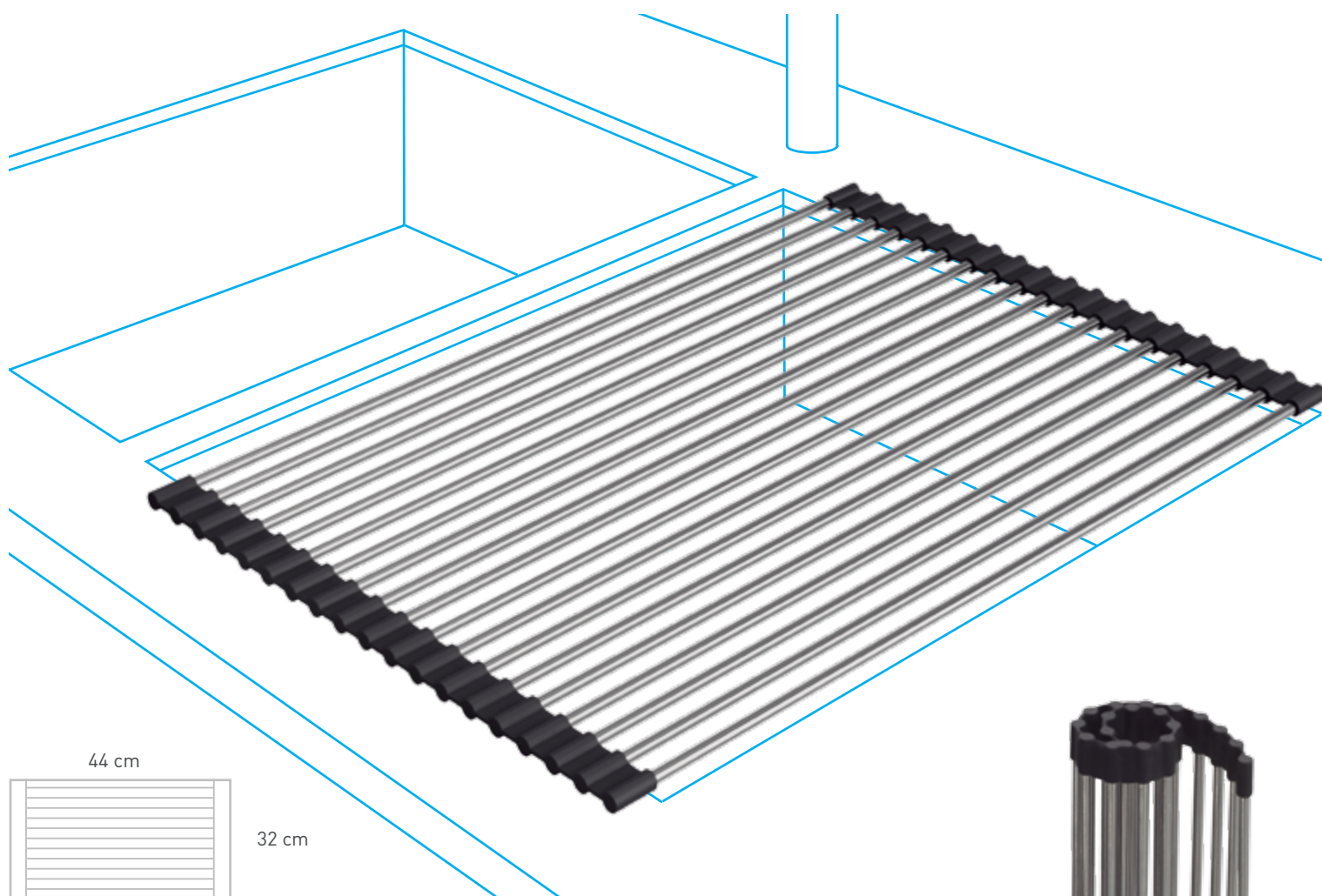
ESCURRIDOR

ROLLING DRAINER

ROLLING



Escurridor rolling inox
Stainless steel rolling drainer
Égouttoir rolling inox



Escurridor *rolling* inox
Stainless steel rolling drainer
Égouttoir *rolling* inox



SIFONES

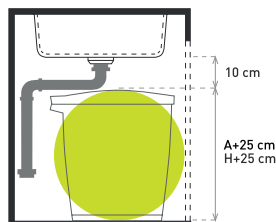
SINK TRAPS

SIPHONS

Sifones gran espacio

Large sink traps

Siphons grand espace



Mayor aprovechamiento
Higher capacity
Capacité supérieure

Interior mueble con sifón gran espacio
Interior cabinet with large sink trap
Meuble intérieur avec siphon grand espace

Se sirven como complemento, no incluidos en el fregadero
Sold separately, not included with the sink
En option, non fourni avec l'évier



Gran espacio para dos cubetas
Large double-bowl sink trap
Siphon évier 2 cuves grand espace



Gran espacio para una cubeta
Large single-bowl sink trap
Siphon évier 1 cuve grand espace

VÁLVULAS

SINK STRAINERS

BONDES D'ÉVIER



Válvulas acero inox

Stainless steel sink strainers

Bondes d'évier inox



Con rebosadero
With overflow
Avec trop-plein



Sin rebosadero
Without overflow
Sans trop-plein



Cestilla
Basket strainer
Panier pour bonde d'évier



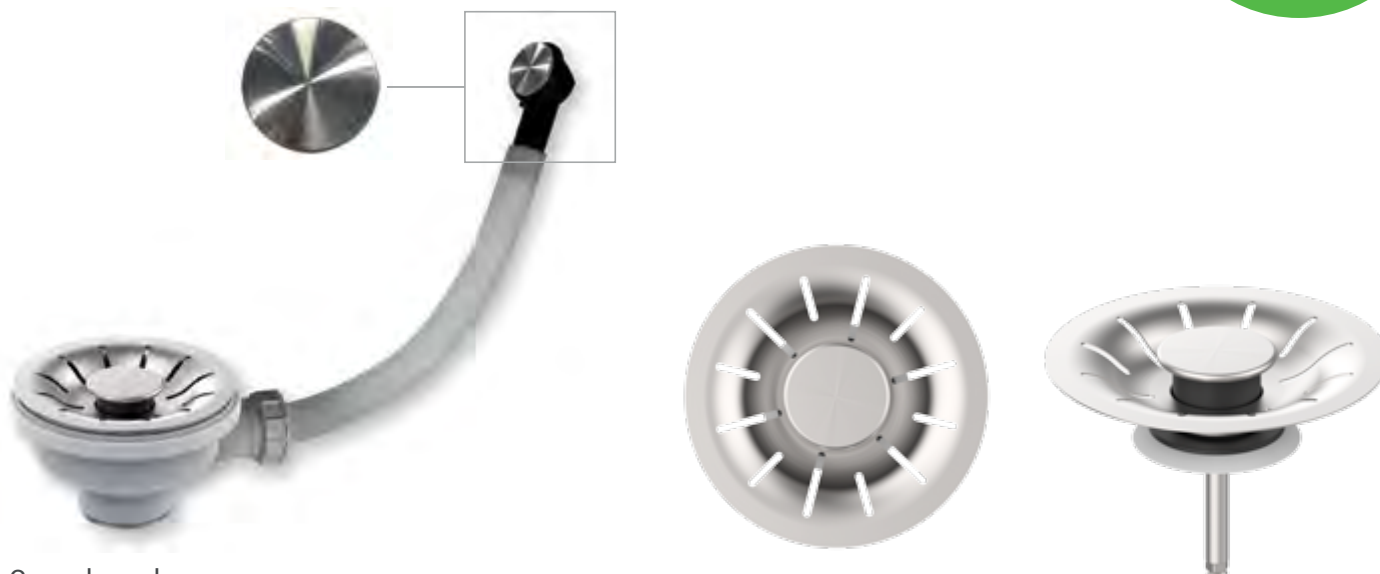
Válvula acero inox decorativa Plus

Decorative stainless steel sink strainer Plus

Bonde d'évier inox décorative Plus

Nuevo
New
Neue

101



Con rebosadero
With overflow
Avec trop-plein



Válvulas acero inox decorativas

Decorative stainless steel sink strainers

Bondes d'évier inox décoratives



Con rebosadero
With overflow
Avec trop-plein

Sin rebosadero
Without overflow
Sans trop-plein

Cestilla
Basket strainer
Panier pour bonde d'évier

07



COLORES
COLOURS
COULEURS

COLORES

INTERBANY



Serie de colores INTERBANY®
 INTERBANY® colour series
 Gamme de couleurs INTERBANY®

COLOURS
 COULEURS



Blanco



Metalizado



Silver



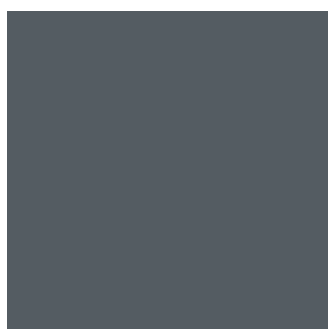
Arena



Seda



Cemento



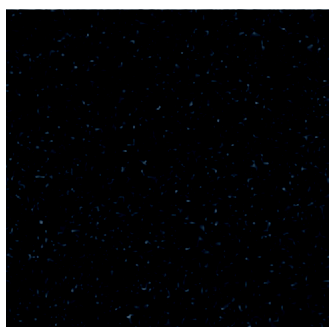
Plomo



Sombra



Caqui



Carbono



Negro



Arcilla



Verdemar

Los colores impresos en esta página pueden no corresponder exactamente con la realidad

The colours printed on this page may not correspond 100% to reality

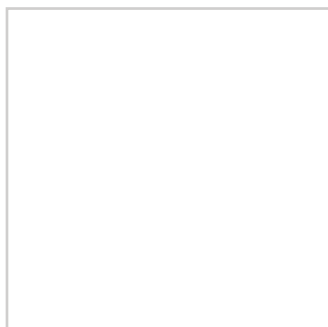
Les couleurs imprimées peuvent ne pas correspondre à 100% à la réalité

COLORES

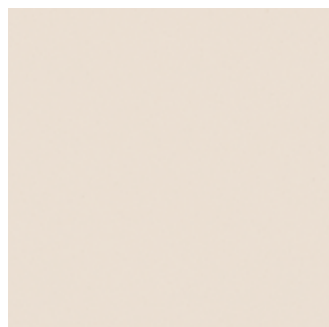
INTERBANY

COLOURS

COULEURS



Zeus Extreme*



Haiku*



Blanco Norte*



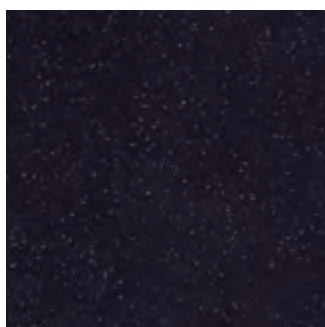
Aluminio Nube*



Crema Minerva*



Unsui*



Negro Tebas*

*Serie de colores INTERBANY® basada en colores Silestone®

*INTERBANY® colour series based on Silestone® colours

*Gamme de couleurs INTERBANY® basée sur les couleurs Silestone®



Los colores impresos en esta página pueden no corresponder exactamente con la realidad

The colours printed on this page may not correspond 100% to reality

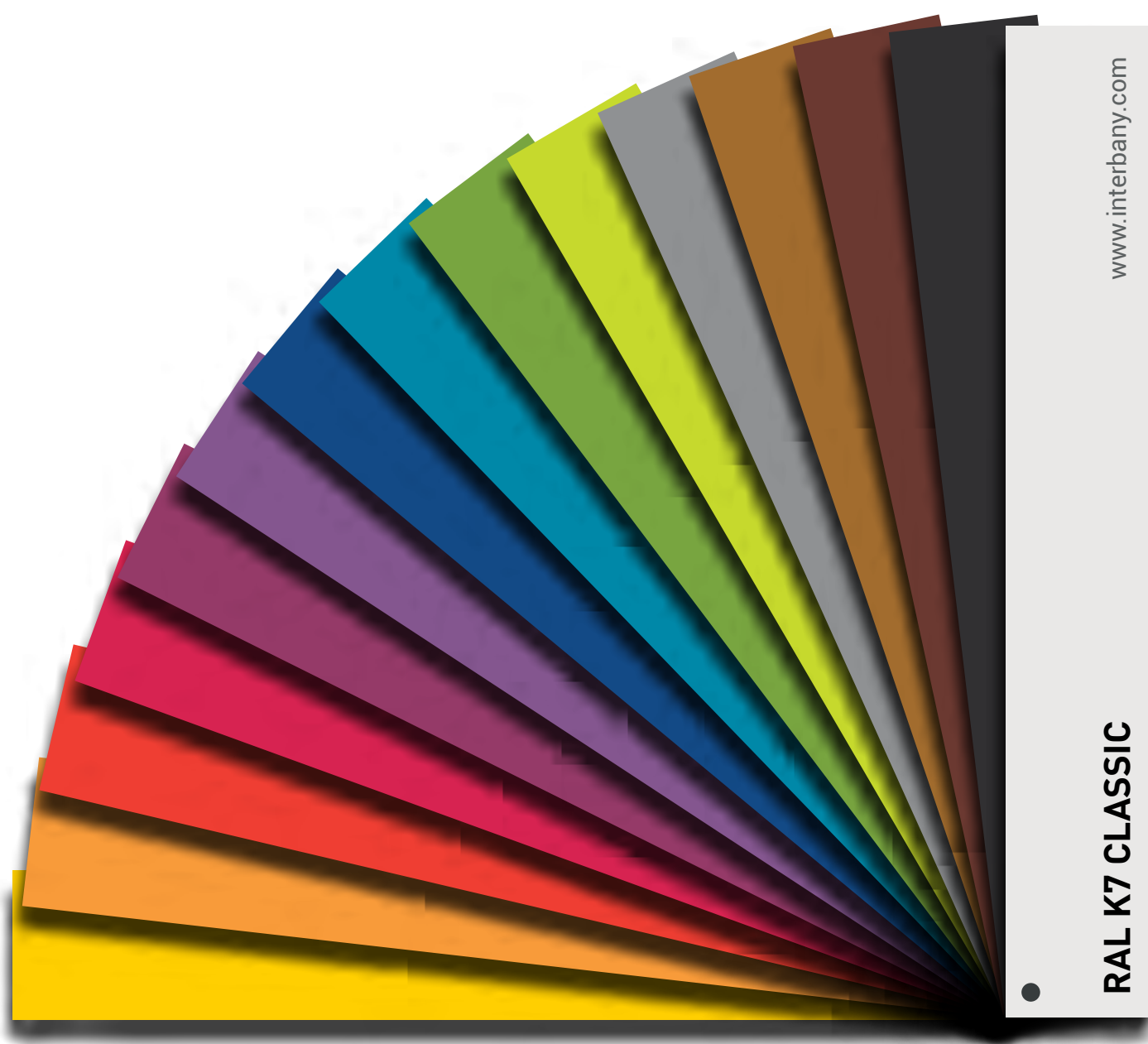
Les couleurs imprimées peuvent ne pas correspondre à 100% à la réalité

COLORES

RAL

COLOURS

COULEURS



INTERBANY® te da a escoger un color de la carta RAL para dar color a tu fregadero. Ver colores en www.interbany.com/colores
INTERBANY® lets you choose one colour from the RAL colour chart to liven up your sink. View colours on www.interbany.com/colores
INTERBANY® vous laisse choisir une couleur de la gamme RAL pour colorer votre évier. Voir couleurs sur www.interbany.com/colores

COLORES

MATE

COLOURS

COULEURS

GREGAL



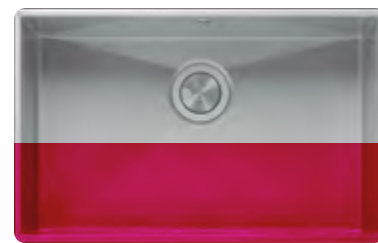
XALOC S / B



GARBÍ



TRAMONTANA



TERRAL



NORTE



LEVANTE



MENORCA S / B



ANNA



VITORIA



TEMPLE S / B



ORTA



MICHIGAN

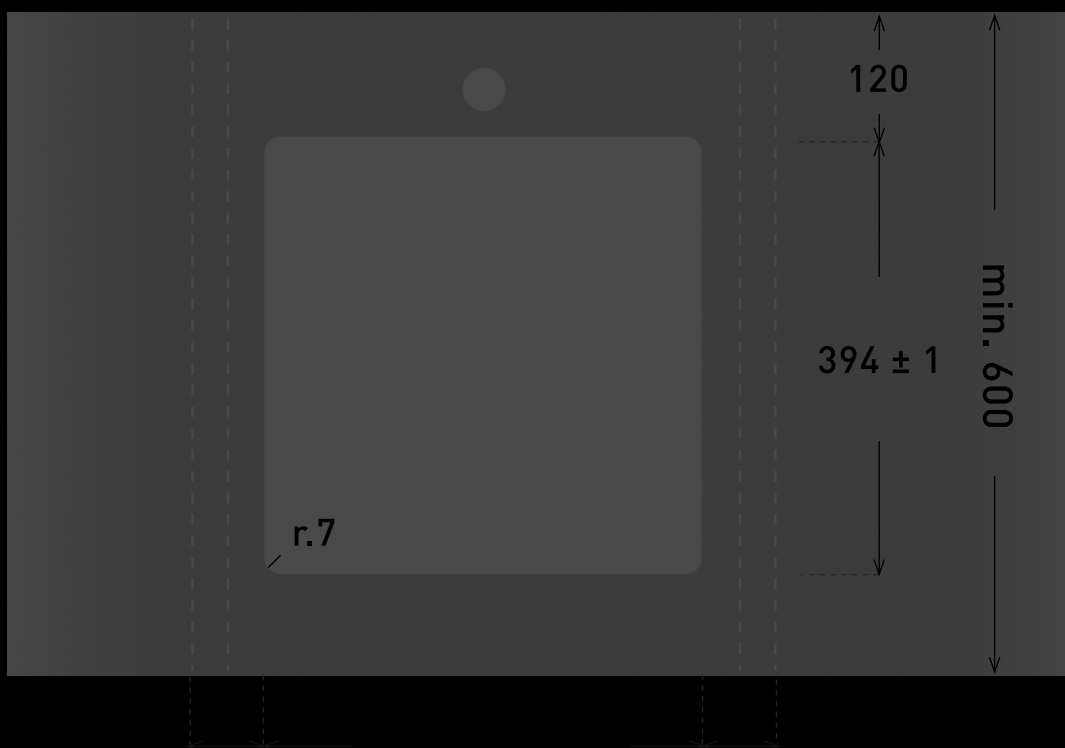


Disponibles en acabado mate en todos los colores Interbany® y Silestone® de este catálogo y carta Ral.

Available in matt finish in all Interbany® and Silestone® colours of this brochure and Ral colour chart.

Disponible en finition mat, dans toutes les couleurs Interbany® et Silestone® de ce catalogue et les couleurs Ral.

08



MÁS INFO
MORE INFO
PLUS D'INFOS

MEDIDAS DE ENCASTRE

FITTING DIMENSIONS

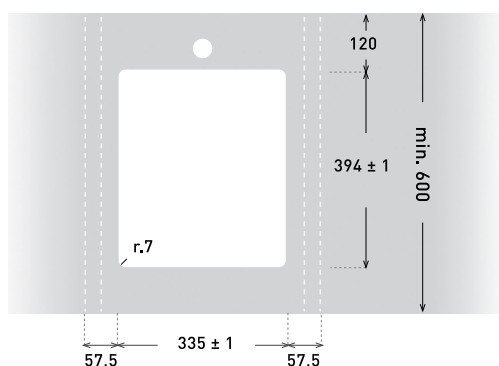
DIMENSIONS

D'ENCASTREMENT

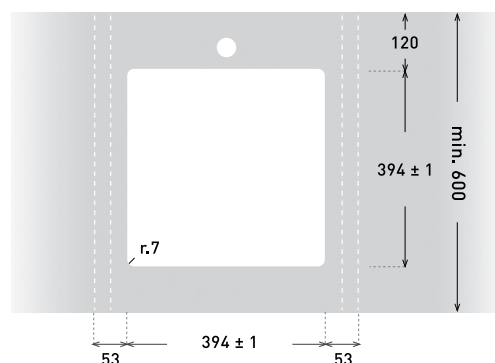
Medidas en mm.
Dimensions in mm.
Dimensions en mm.

OCÉANO PLUS

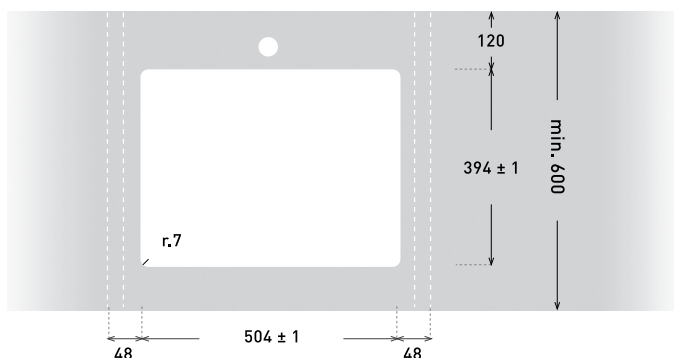
MÓDULO | MODULE 45 cm GREGAL



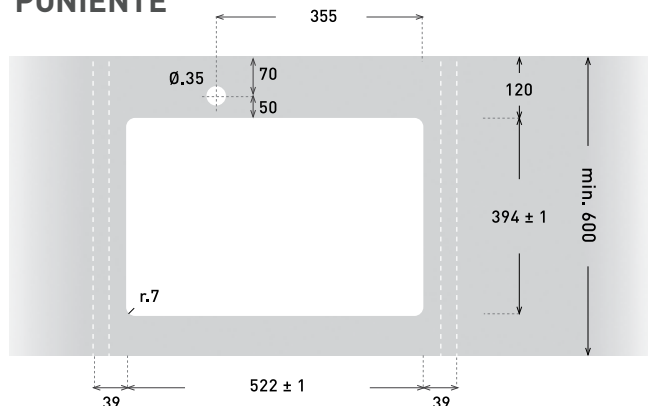
MÓDULO | MODULE 50 cm XALOC B



MÓDULO | MODULE 60 cm GARBI



PONIENTE

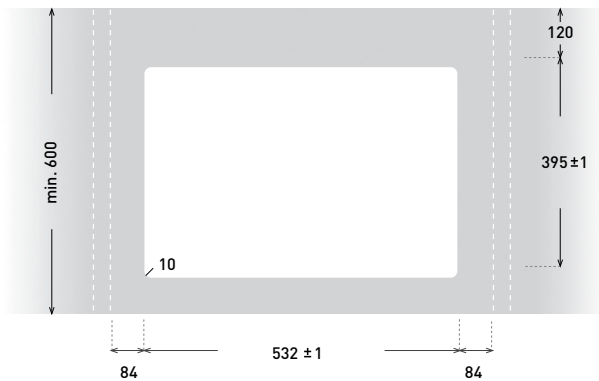


MEDIDAS DE ENCASTRE FITTING DIMENSIONS DIMENSIONS D'ENCASTREMENT

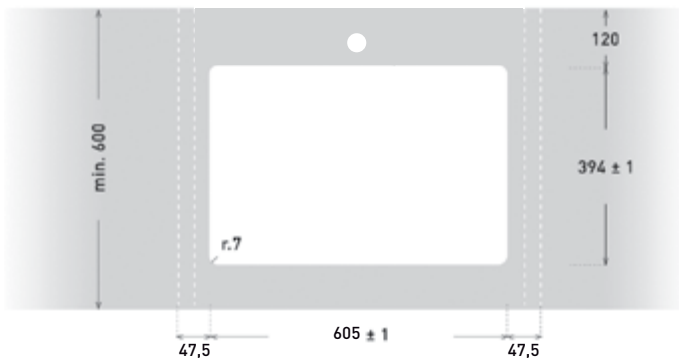
111

MÓDULO | MODULE 70 cm

MENORCA B

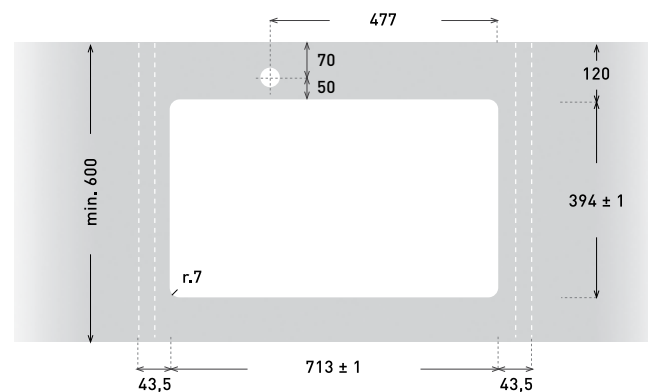


TRAMONTANA

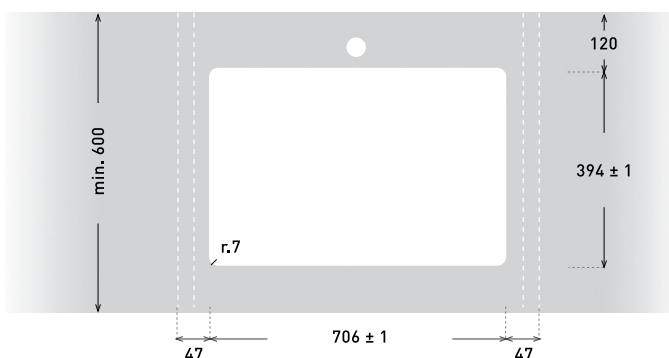


MÓDULO | MODULE 80 cm

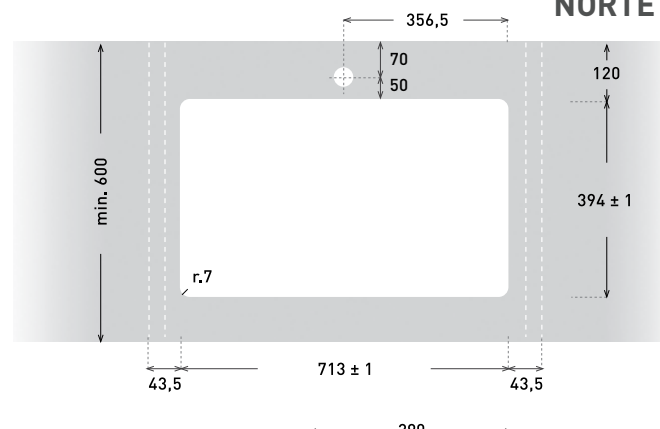
SOLANO



TERRAL



NORTE



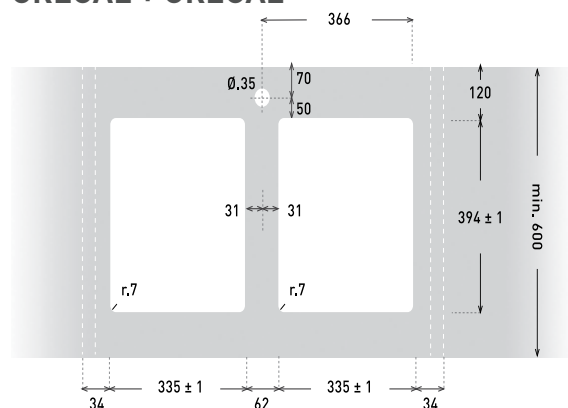
MEDIDAS DE ENCASTRE FITTING DIMENSIONS DIMENSIONS D'ENCASTREMENT

Medidas en mm.
Dimensions in mm.
Dimensions en mm.

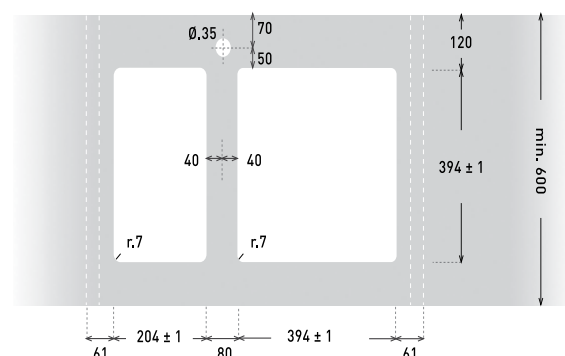
OCÉANO PLUS

MÓDULO | MODULE 80 cm

GREGAL + GREGAL

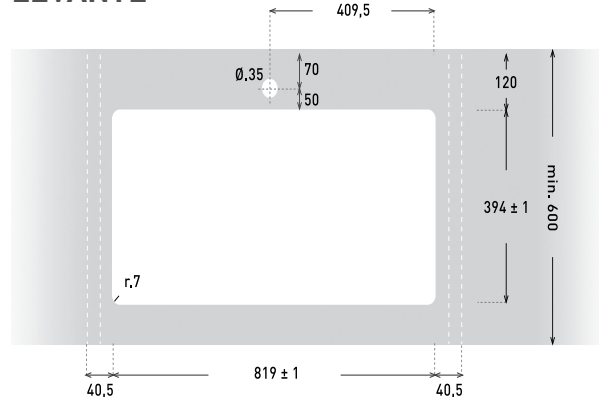


MISTRAL + XALOC

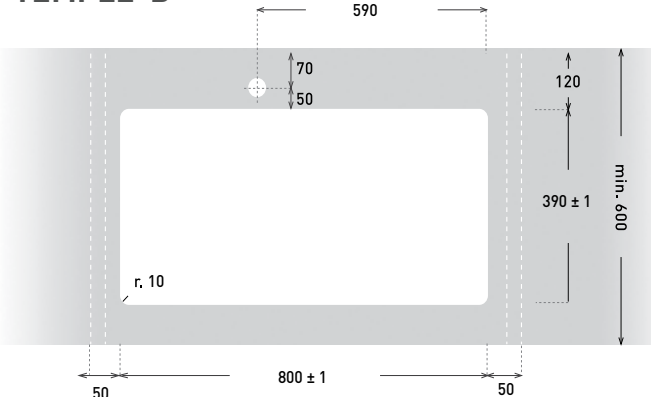


MÓDULO | MODULE 90 cm

LEVANTE

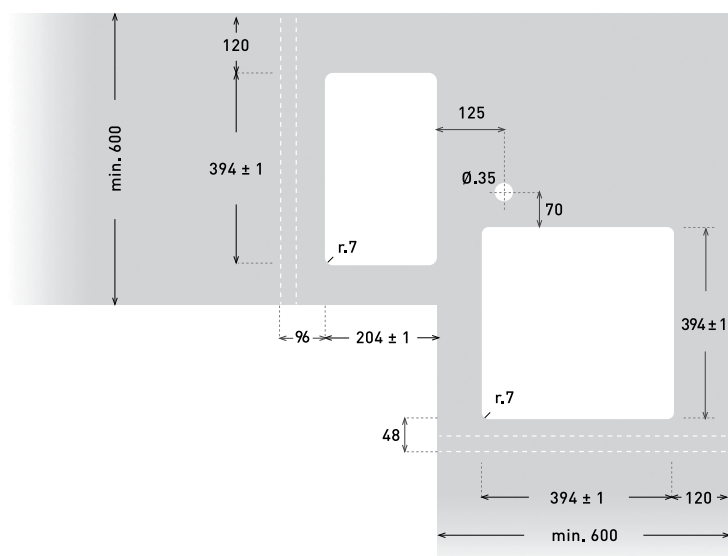
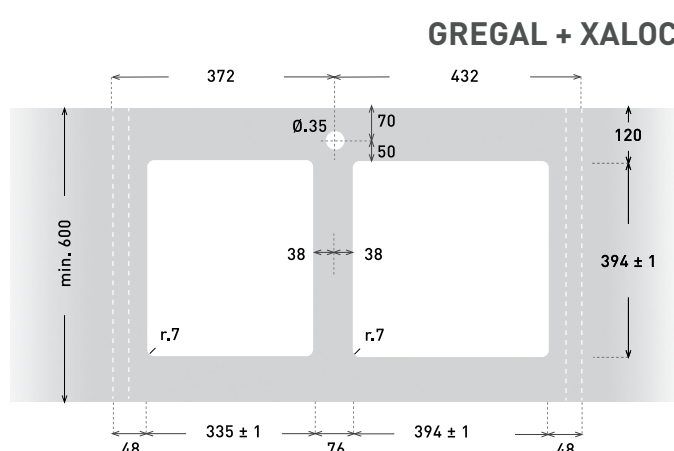
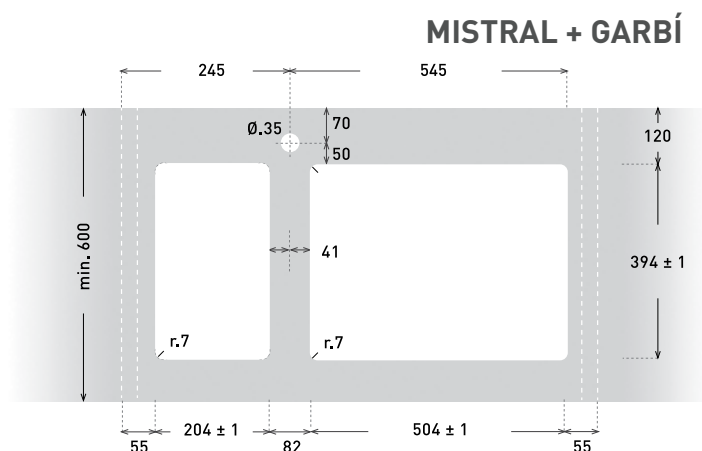


TEMPLE B





MÓDULO | MODULE 90 cm



MÓDULO | MODULE 90 x 90 cm

MISTRAL + XALOC

MEDIDAS DE ENCASTRE

FITTING DIMENSIONS

DIMENSIONS

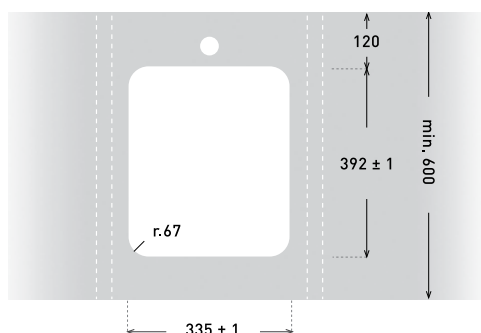
D'ENCASTREMENT

Medidas en mm.
Dimensions in mm.
Dimensions en mm.



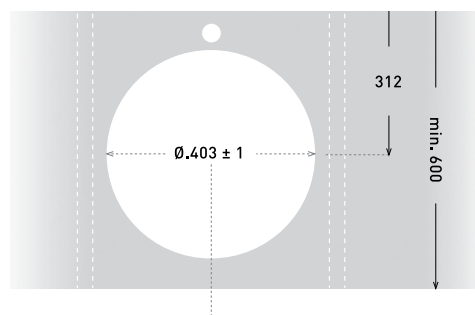
MÓDULO | MODULE 45 cm

ATLÁNTICO



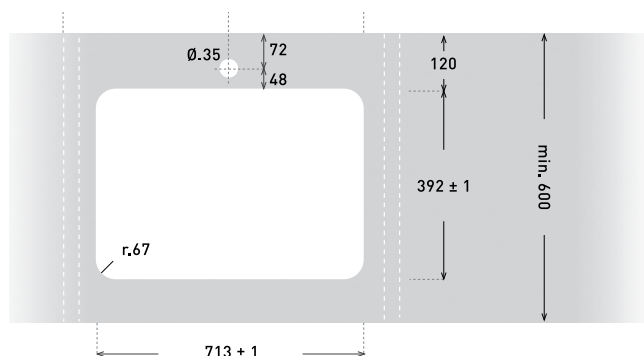
MÓDULO | MODULE 50 cm

ÁRTICO

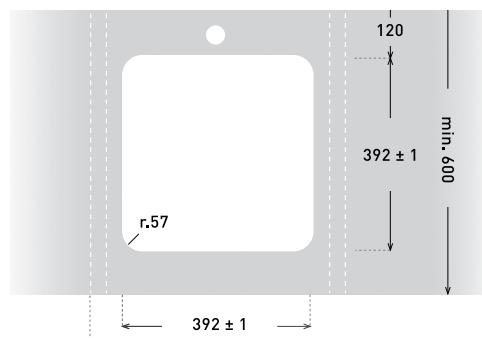


MÓDULO | MODULE 80 cm

PACÍFICO



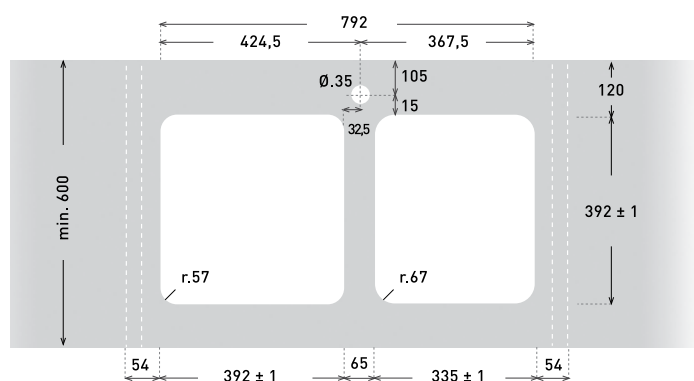
ÍNDICO



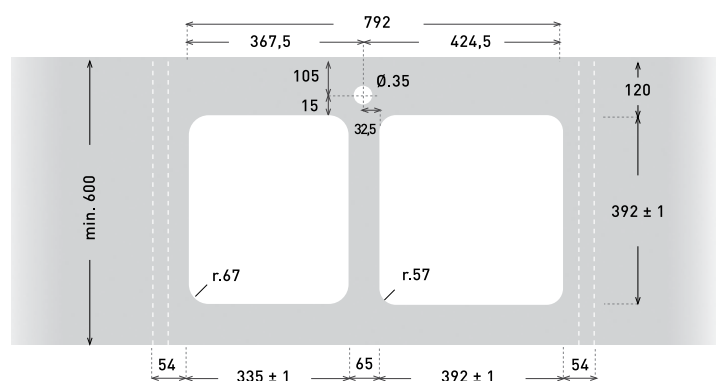


MÓDULO | MODULE 90 cm

ÍNDICO + ATLÁNTICO

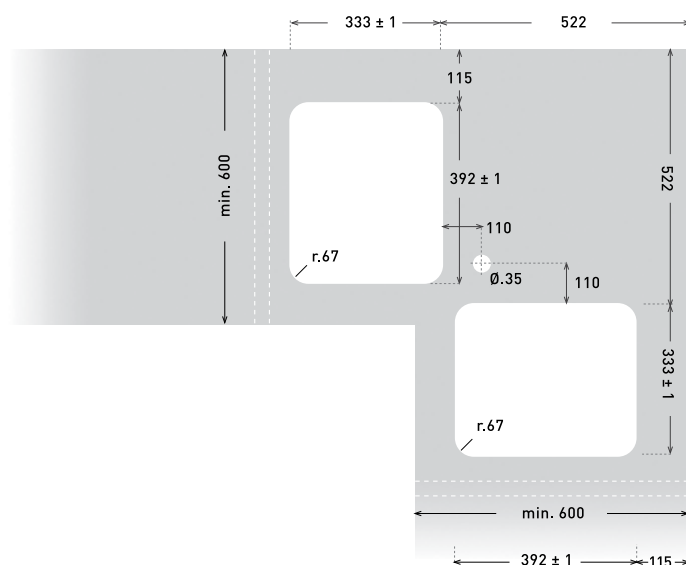


ATLÁNTICO + ÍNDICO



MÓDULO | MODULE 90 x 90 cm

ATLÁNTICO + ATLÁNTICO



MEDIDAS DE ENCASTRE

FITTING DIMENSIONS

DIMENSIONS

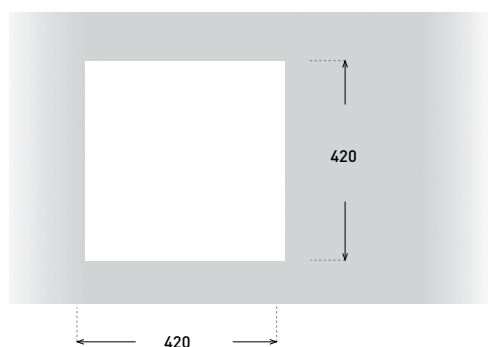
D'ENCASTREMENT

Medidas en mm.
Dimensions in mm.
Dimensions en mm.

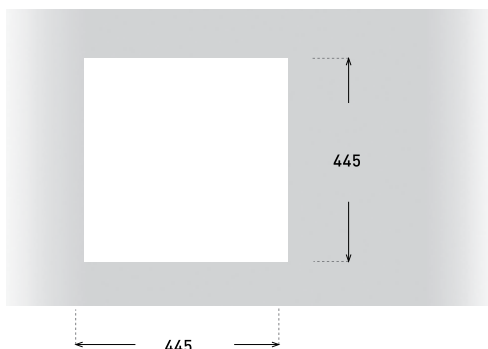
LAGOS PLUS

MÓDULO | MODULE 50 cm

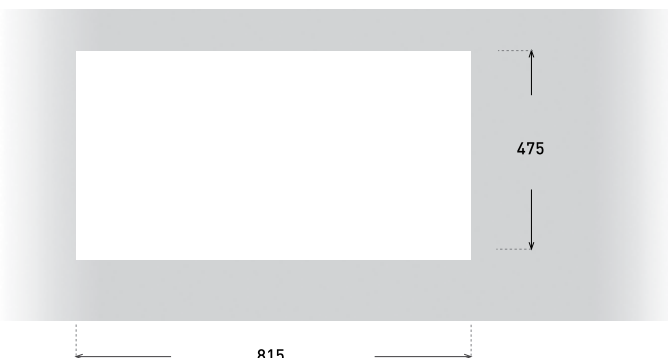
XALOC S



ANNA

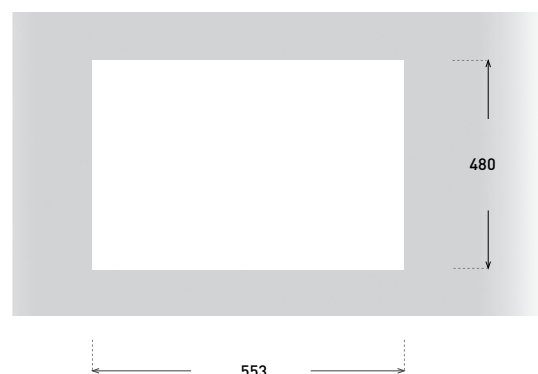


VICTORIA

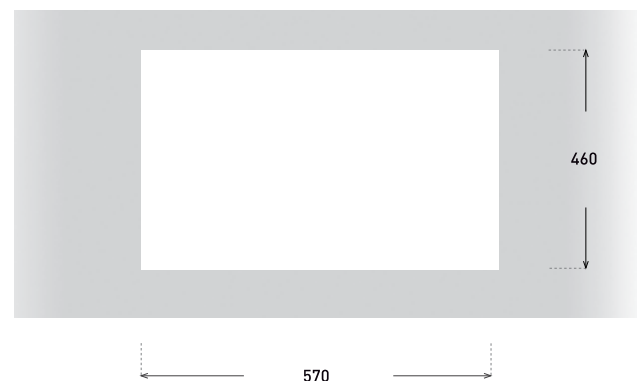


MÓDULO | MODULE 60 cm

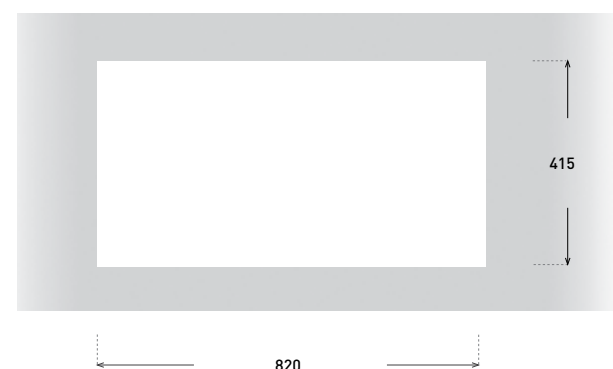
MENORCA S



ORTA



TEMPLE S



MEDIDAS DE ENCASTRE FITTING DIMENSIONS DIMENSIONS D'ENCASTREMENT

117

LAGOS PLUS

MÓDULO | MODULE 80 cm

MICHIGAN



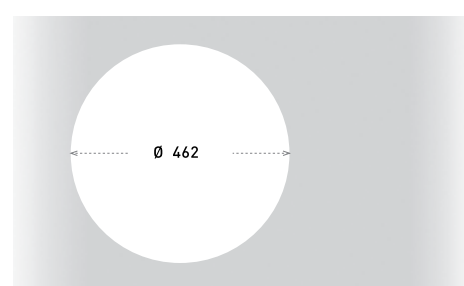
SOLUCIÓN



LAGOS

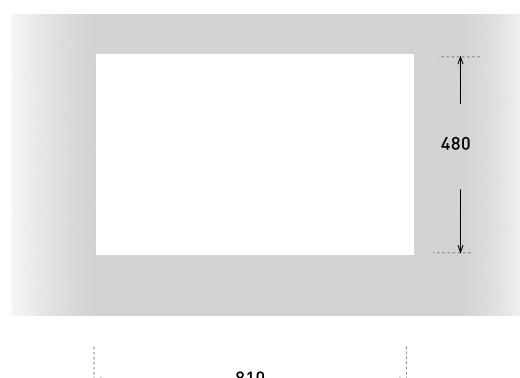
MÓDULO | MODULE 45 cm

GENTO



MÓDULO | MODULE 50 cm

SANABRIA



MEDIDAS DE ENCASTRE

FITTING DIMENSIONS

DIMENSIONS

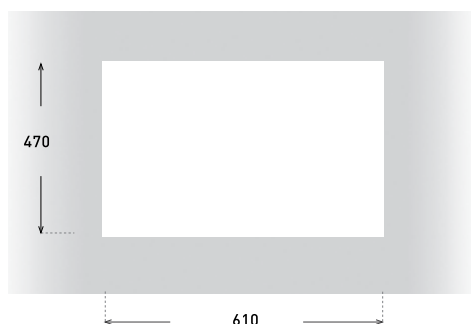
D'ENCASTREMENT

Medidas en mm.
Dimensions in mm.
Dimensions en mm.

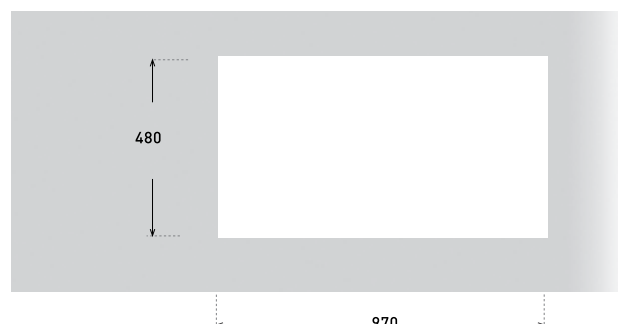


MÓDULO | MODULE 60 cm

LEMAN

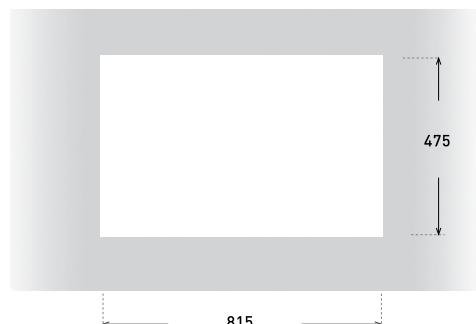


LUCERNA

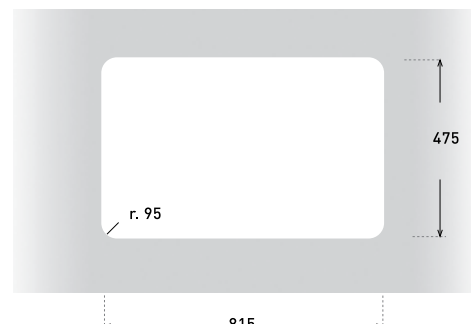


MÓDULO | MODULE 80 cm

ENOL



ERCINA



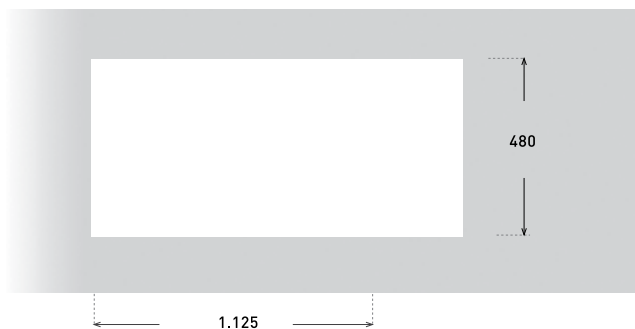
MEDIDAS DE ENCASTRE FITTING DIMENSIONS DIMENSIONS D'ENCASTREMENT

119

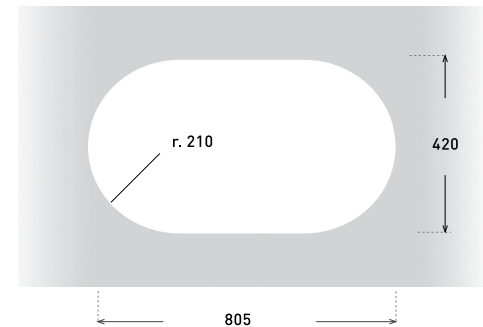


MÓDULO | MODULE 80 cm

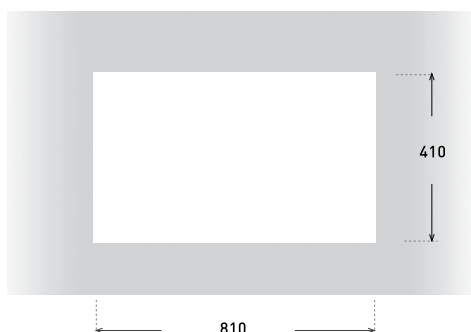
ESTANY



GARDA

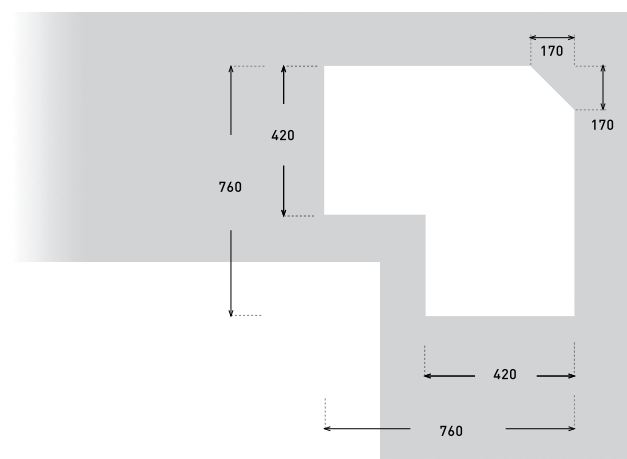


LUGANO

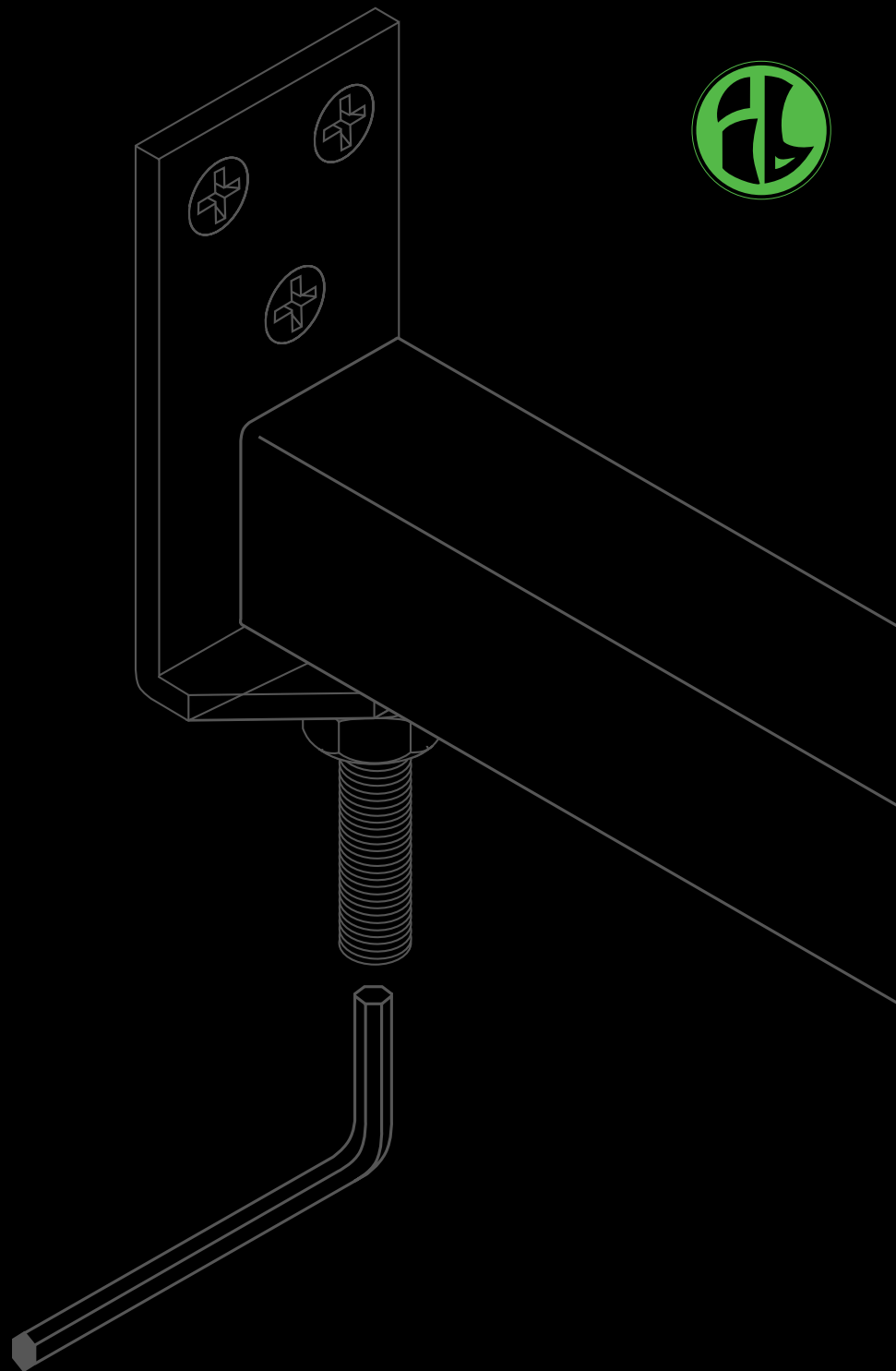


MÓDULO | MODULE 90 X 90 cm

BELATON



09



INSTRUCCIONES
INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES

INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS

OCÉANO/OCÉANO PLUS

¿Qué necesito? | What do I need? | De quoi ai-je besoin?



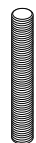
Incluido | Included | Compris



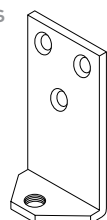
2x



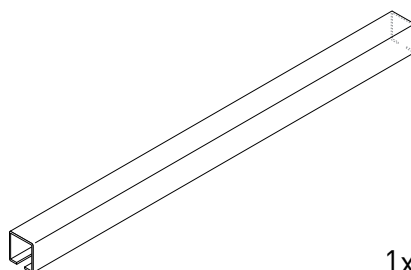
6x



2x

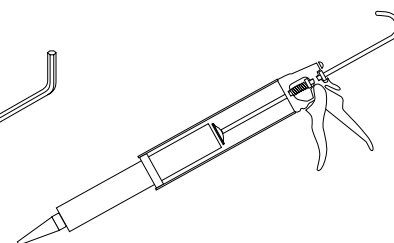


2x

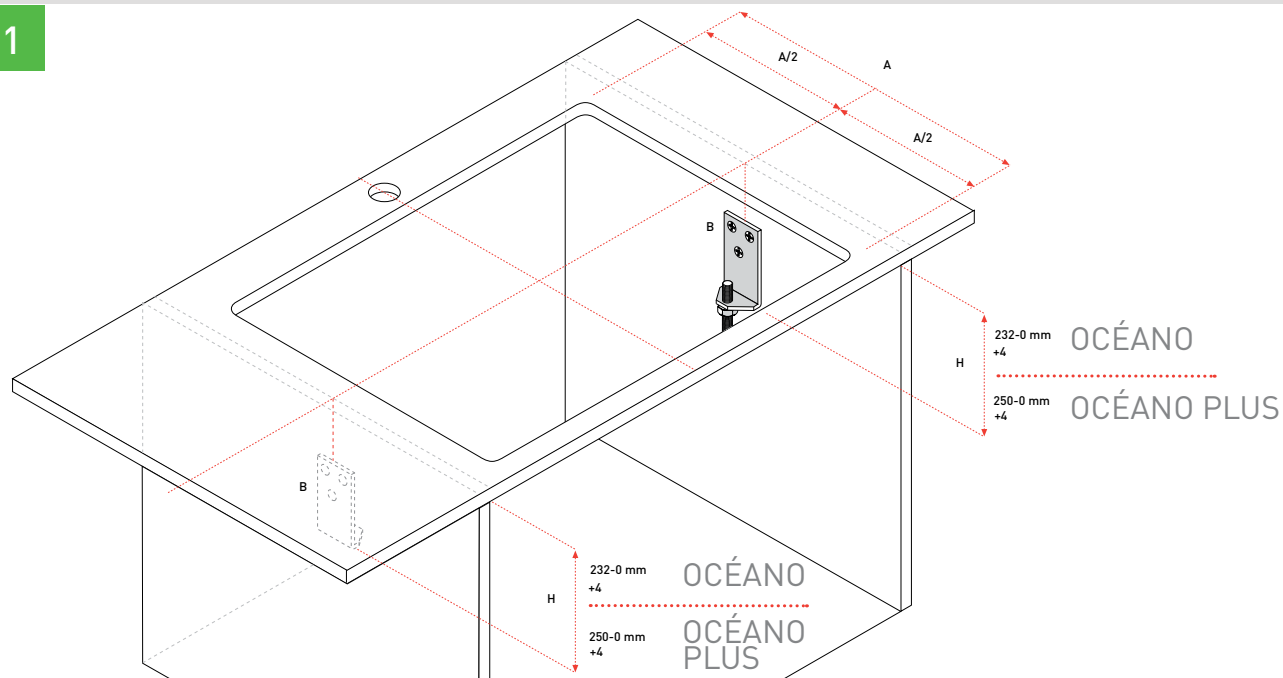


1x

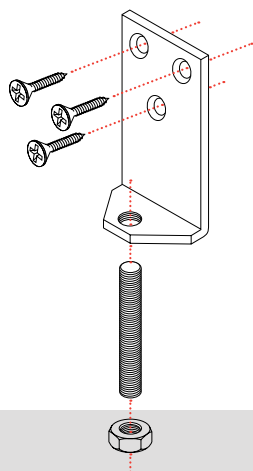
No incluido | Not included | Pas compris



1

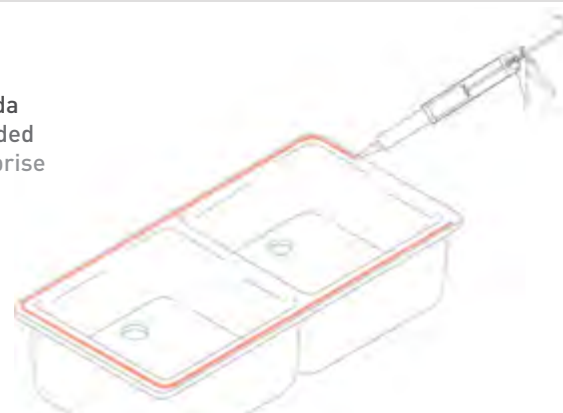


2



3

Silicona no incluida
Silicone not included
Silicone pas comprise



INSTRUCCIONES

INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS

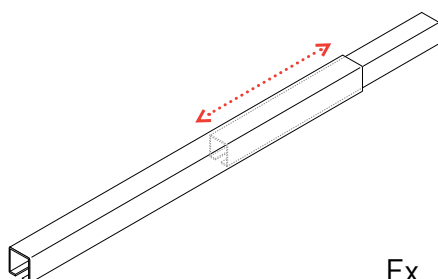
OCÉANO/OCÉANO PLUS

¿Qué tengo que hacer? | What should I do? | Qu'est-ce que je dois faire?

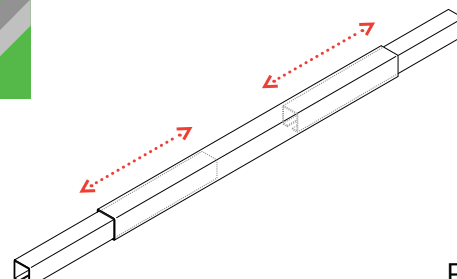
Según la medida del mueble puede haber más de una barra

Different types of bars may be available depending on the cabinet size

Selon les dimensions du meuble il peut y avoir plus d'une barre

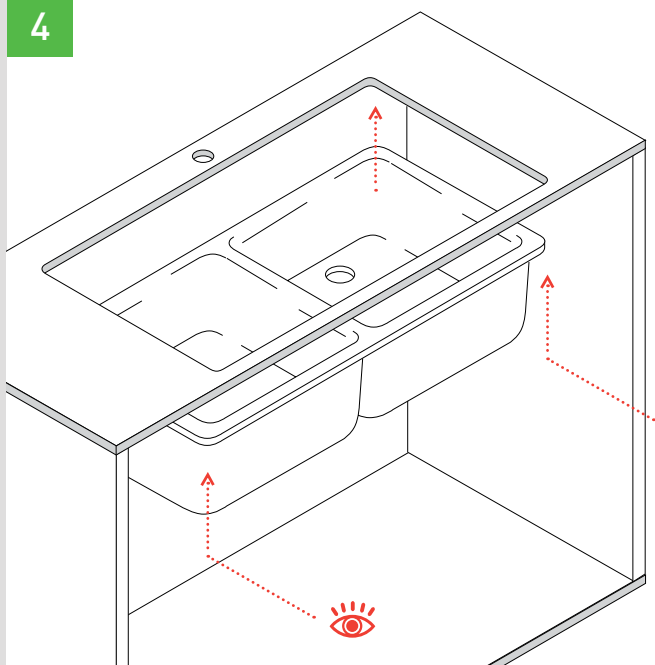


Ex. 1

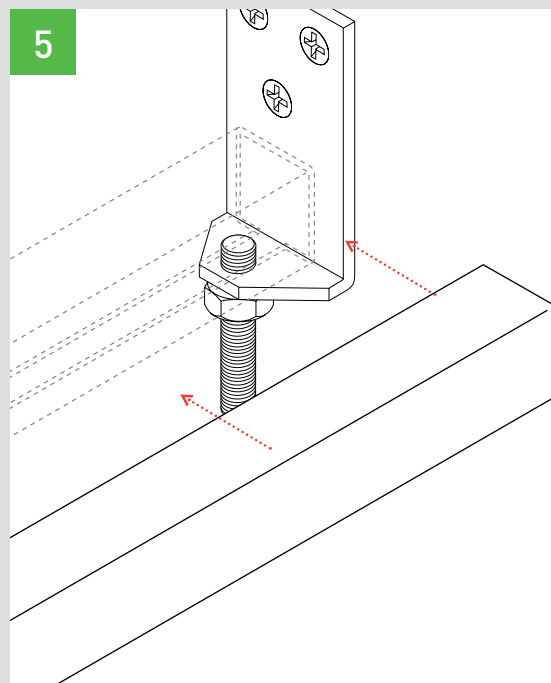


Ex. 2

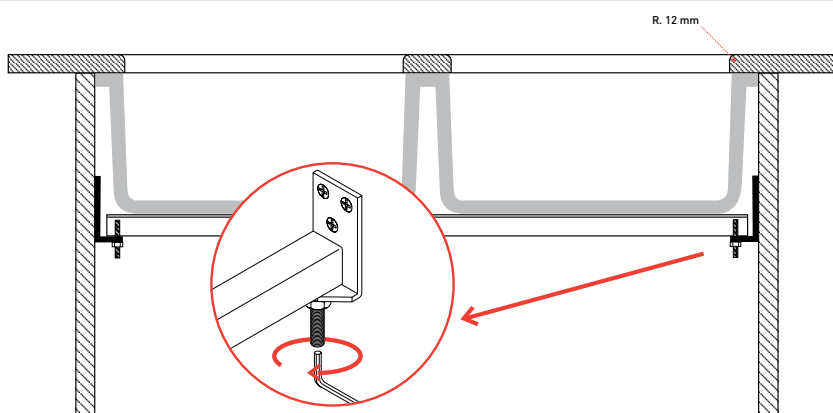
4



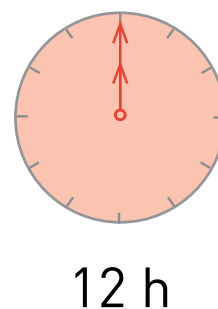
5



6



7



INSTRUCCIONES

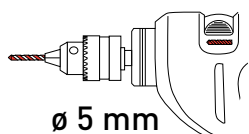
INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS

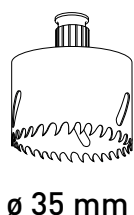
LAGOS PLUS / LAGOS

¿Qué necesito? | What do I need? | De quoi ai-je besoin?

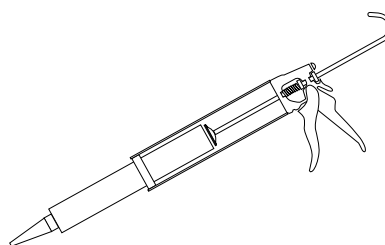
No incluido | Not included | Pas compris



ø 5 mm



ø 35 mm



1

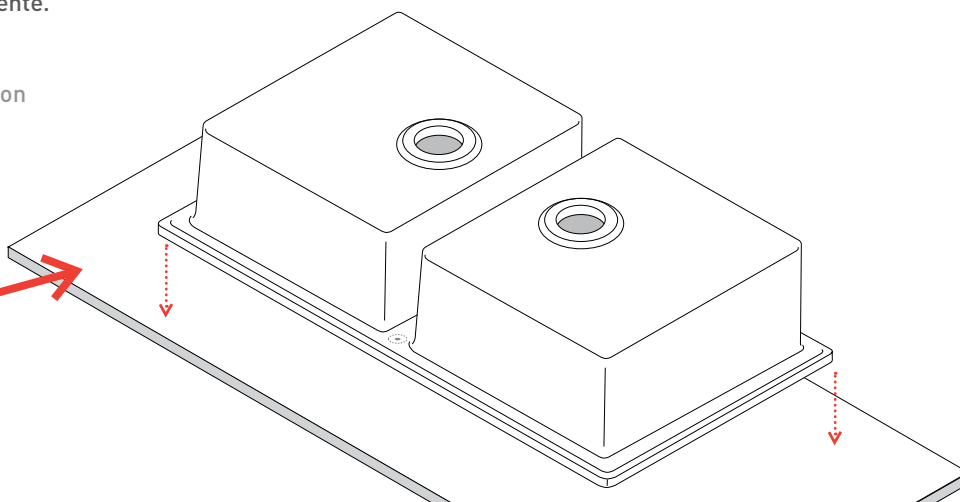
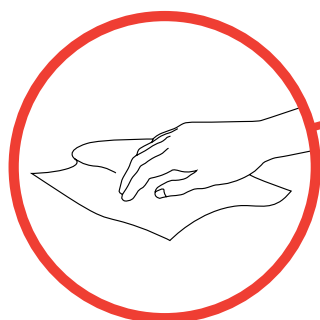
Instrucciones para hacer el orificio para la instalación del grifo.

Si no es necesario, pasar al punto 4 directamente.

Instruction for drilling the faucet fitting hole.

If not required, skip directly to step 4.

Instructions pour faire le trou pour l'installation du robinet. Si ce n'est pas nécessaire, passez à l'étape 4 directement

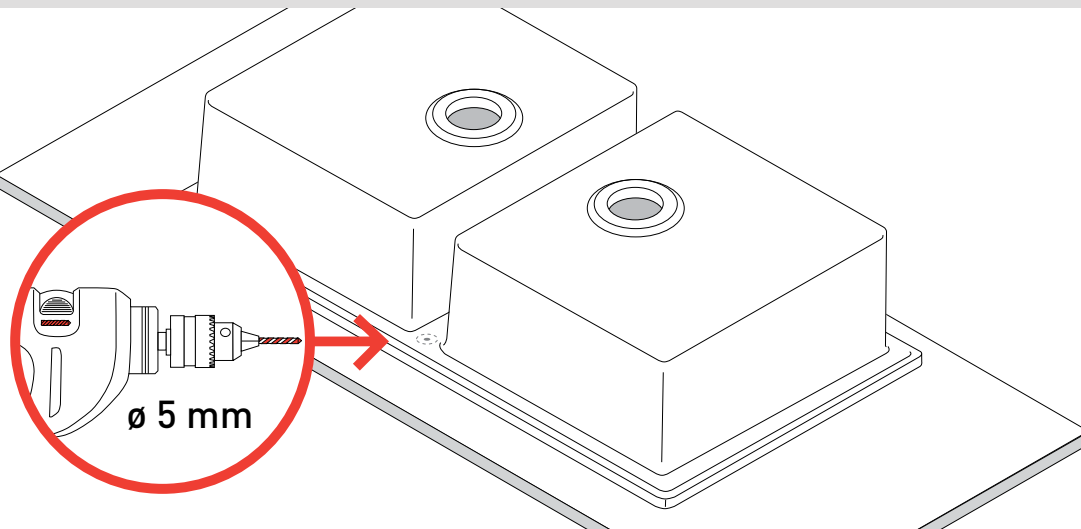


2

Sólo en caso necesario

Only if necessary

Seulement si nécessaire



INSTRUCCIONES

INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS

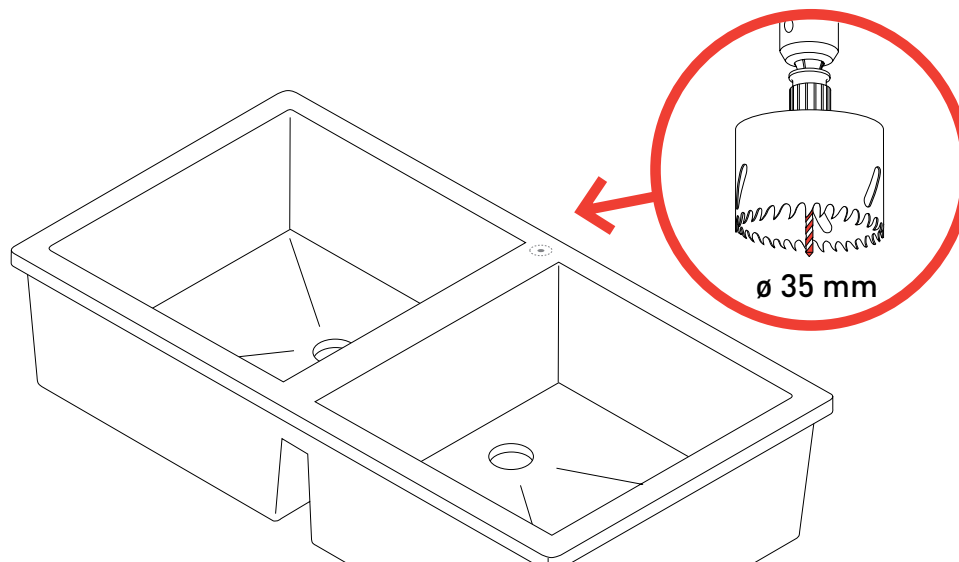
LAGOS PLUS / LAGOS

¿Qué tengo que hacer? | What should I do? | Qu'est-ce que je dois faire?



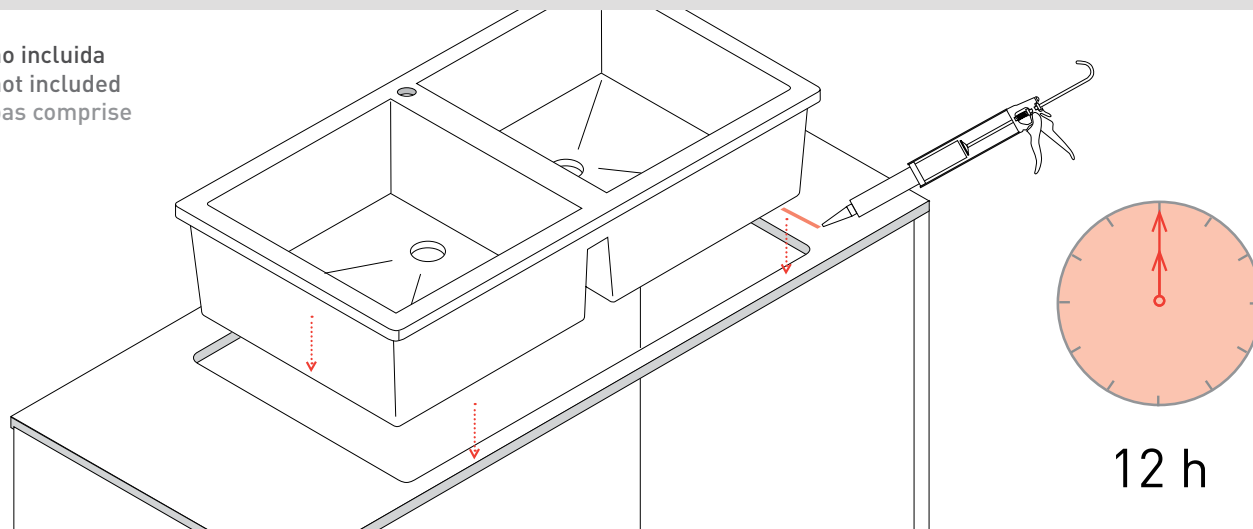
3

Sólo en caso necesario
Only if necessary
Seulement si nécessaire

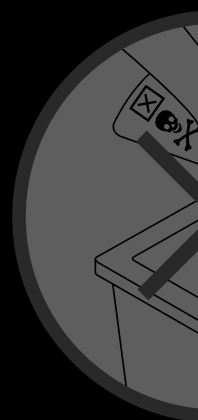
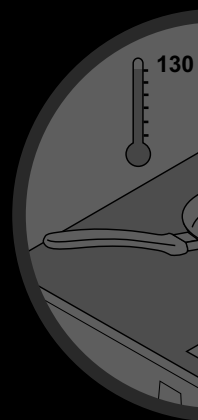
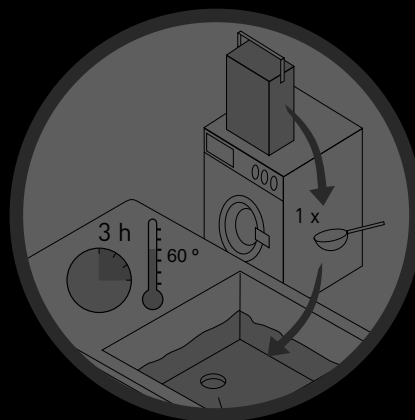


4

Silicona no incluida
Silicone not included
Silicone pas comprise



10



OTROS
OTHERS
AUTRES

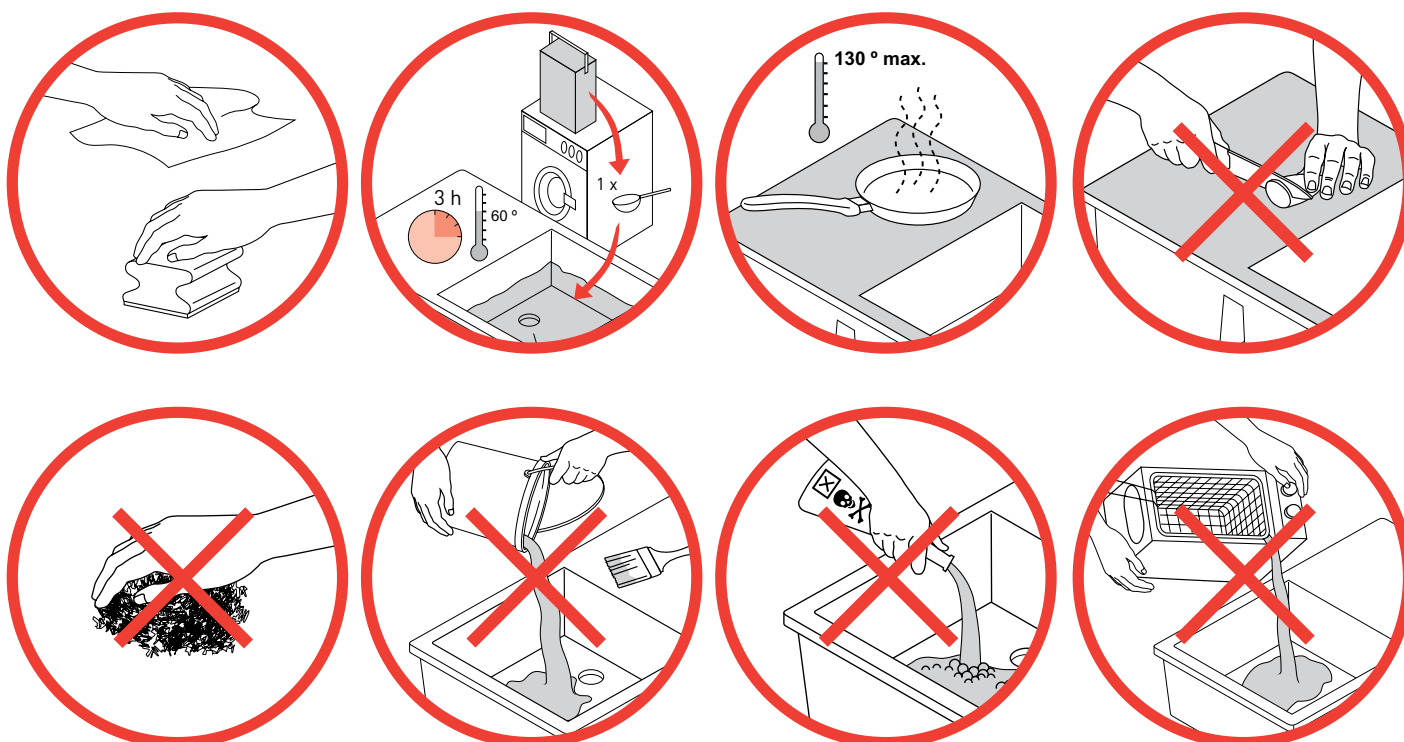
LEY DE ENVASES PACKAGING LAW LOI SUR L'EMBALLAGE

RECOMENDACIONES RECOMMENDATIONS RECOMMANDATIONS

S Dando cumplimiento a la **Ley 11/1997 de 24 de abril, de envases y residuos de envases (BOE nº 99 de 25.04.97)**, informamos al consumidor que el responsable de la entrega del residuo del envase usado para su correcta gestión ambiental es el poseedor final del mismo.

E In compliance with the Spanish **law 11/1997 of April 24th on packaging and packaging disposal (BOE No. 99 of April 25th 1997)**, we inform our clients that the end consumer is responsible of using the appropriate containers for garbage disposal.

F En conformité avec la loi espagnole **11/1997 du 24 avril sur l'emballage et les déchets d'emballages (BOE nº 99 du 25 avril 1997)**, nous informons les consommateurs que la livraison et la correcte gestion environnementale des déchets du récipient utilisé est sous leur propre responsabilité.



S

Para mantener su fregadero en perfectas condiciones, por favor, siga las siguientes recomendaciones:

1. Limpie el fregadero regularmente con agua jabonosa caliente y un paño suave. Es mucho mejor y preferible para el acabado del fregadero que una limpieza "a fondo" poco frecuente. Utilice paños suaves o de microfibra.
2. Se puede usar una mezcla al 50% de agua y vinagre blanco para eliminar los depósitos de cal y suciedad, asegúrese de enjuagar bien después del uso, no deje el vinagre en contacto con la superficie. Se puede usar una almohadilla de nailon o un cepillo de dientes en las áreas difíciles. Seque el fregadero después de usarlo para retrasar futuras acumulaciones de suciedad. Siempre enjuague el fregadero con agua después de limpiar o preparar alimentos.

Limpieza a fondo: Cabe señalar que si se han seguido los consejos anteriores, no debería ser necesaria una "limpieza a fondo". La "limpieza a fondo" debe verse como la última opción después de probar los consejos de limpieza anteriores; el uso repetido de estos métodos alterará la apariencia del fregadero y reducirá su vida útil.

1. Absorba la mayor cantidad posible de contaminante con papel de cocina, enjuague con abundante agua caliente.
2. Use un paño suave de cocina y un cepillo de nailon rígido con menos del 5 % de contenido de lejía.
3. La crema de limpieza tipo 'Cif' y un cepillo de nailon rígido o una almohadilla de nailon para fregar, funcionan para eliminar las manchas difíciles y las marcas plateadas de los utensilios de cocina de metal.

Siempre debe enjuagar bien el fregadero después de seguir cualquiera de los pasos anteriores. Cabe señalar que los productos químicos más fuertes no deberían dañar el fregadero en sí, pero deben evitarse.

E

1. Regular, preferably daily cleaning of the kitchen sink's surface with dishwashing liquid, hot water, and a soft cloth.
2. In the case of calcium deposits, it is recommended to remove the coating with a solution of vinegar or lemon juice.
3. After washing the kitchen sink, rinse it with warm water and wipe it dry. Strongly discolouring liquids or products, such as dyes, vegetable juices, tea or coffee essences, should be washed off of the surface of the sink as soon as possible. If left for longer period of time, they may permanently discolour the surface of the product.
4. Avoid cleaning supplies that contain abrasives. You can use a delicate lotion with very fine granules. It is strongly discouraged to clean the sink using rough, sharp tools or steel sponges.
5. In order to protect the sink, it is recommended to impregnate the sink once a week using a dedicated product or cooking oil. This procedure should be performed after cleaning and drying the surface of the sink.
6. Using chemical cleaning agents such as dishwasher tablets, drain cleaners, descaling agents, paint removers or toilet cleaners may cause serious and irreversible damage to the sink.
7. DO NOT drop sharp or heavy objects into the sink as they may chip or damage its surface and/or may be damaged themselves.
8. Hot pots and pans should not be placed directly on the surface of the sink. We recommend putting hot objects on the appropriate rack for hot cookware.
9. Do not use the sink as a cutting surface.
10. Do not use a plastic bowl for dishwashing, as this will create regular scuff marks on the surface of the sink over time.

Recommendations:

1. The product is intended for use in a household for cleaning food, washing dishes and discharging waste water. It should be used as intended. To ensure proper use, the drain should be kept open.
2. Do not use products that contain strong acids, ammonia, hydroxides, solvents, bleaches or other invasive chemicals to clean the kitchen sink.
3. To avoid direct contact of hot dishes with the surface of the sink, use a stand or a mat.
4. Do not leave rubber mats or sponges in the sink. Water trapped underneath can lead to stains and discoloration.

F

1. Nettoyer la surface d'évier régulièrement, idéalement chaque jour, avec du liquide vaisselle, de l'eau chaude et un chiffon mou.
2. En cas d'accumulation de dépôts de calcium, il est recommandé d'enlever le dépôt à l'aide de solution de vinaigre ou de jus de citron.
3. Après avoir nettoyé l'évier, le rincer avec de l'eau chaude et essuyer. Les liquides ou produits fortement décolorants tels que les colorants, les jus de légumes, les essences de thé ou de café doivent être rincés de l'évier dès que possible. S'ils sont laissés plus longtemps, ils peuvent décolorer de façon permanente la surface du produit.
4. Éviter les produits nettoyants comprenant des abrasifs. Il est possible d'utiliser du lait nettoyant à particules très fines. Il est strictement déconseillé de nettoyer l'évier à l'aide d'outils rugueux et pointus ou d'éponges métalliques.
5. Pour protéger l'évier, il est recommandé de l'imprégner une fois par semaine avec un produit dédié ou une huile alimentaire. Ce traitement doit être effectué après avoir nettoyé et séché la surface de l'évier.
6. L'utilisation de nettoyants chimiques tels que les tablettes pour lave-vaisselle, les nettoyants pour canalisations, les détartrants, les décapants et les nettoyants pour toilettes peut causer des dommages graves et irréversibles à l'évier.
7. NE PAS faire tomber d'objets pointus ou lourds dans l'évier ; ils risquent d'ébrécher ou d'endommager la surface ou d'être eux-mêmes endommagés.
8. Ne placez pas les casseroles et les poêles chaudes directement sur la surface de l'évier, nous vous recommandons de placer les articles chauds sur un support chaud approprié.
9. N'utilisez pas l'évier comme surface de coupe.
10. N'utilisez pas de cuvette en plastique pour laver la vaisselle, car cela peut entraîner à la longue des éraflures régulières sur la surface de l'évier.

Recommandations :

1. Le produit est destiné à usage ménager, à laver la nourriture, à faire la vaisselle et à évacuer des eaux usées. Il doit être utilisé conformément à sa destination. Afin d'assurer une utilisation appropriée, la descente devrait être toujours ouverte.
2. Ne pas utiliser pour le nettoyage de l'évier de produits comprenant : des acides forts, ammoniac, hydroxydes, solvants, produits blanchissants ou autres produits chimiques invasifs.
3. Afin d'éviter le contact direct des récipients chauds avec la surface de l'évier, utiliser une rondelle ou une natte.
4. Ne pas laisser de nattes en caoutchouc ni éponges dans l'évier. L'eau qui se trouve au-dessous peut provoquer des taches et décolorations.

GARANTÍA

GUARANTEE

GARANTIE

S Apreciado cliente,

Los fregaderos INTERBANY® están compuestos de cuarzo y resinas de componente acrílico. Solamente utilizamos materiales que cumplen con la Directiva 2002/72/CE de la Comisión Europea relativa a la seguridad alimentaria. En Interbany® trabajamos para ofrecer un producto coherente y uniforme. Nuestros fregaderos han sido sometidos a estrictos controles de calidad, así como a frecuentes análisis de laboratorio, efectuados por el Instituto de Tecnología Cerámica de Castelló.

INTERBANY S. L. garantiza sus productos en referencia a los defectos de fabricación según Real Decreto Ley 7/2021 de 27 de abril, que modifica la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios. Dicha garantía es de 3 años.

El documento de garantía será la factura que le haya emitido la entidad suministradora del producto.

La garantía se limitará única y exclusivamente a la reposición sin cargo del material defectuoso, previo examen y aceptación del posible defecto de fabricación por parte de nuestro Departamento Técnico así como por parte del Departamento Comercial. No existirá bajo ningún concepto derecho al reembolso de los gastos de instalación u otros gastos asociados.

La garantía excluye cualquier defecto que sea consecuencia de una instalación o manipulación incorrectas.

Gracias por escoger un producto INTERBANY®.

E Dear Customer,

INTERBANY® sinks are made of quartz and acrylic resins. We only use materials that comply with the EU Commission Directive 2002/72/EC on food security. interbany® strives to offer a product that is consistent and uniform. Our sinks are subject to strict quality controls, as well as frequent laboratory analyses conducted by the Institute of Ceramic Technology (Castelló, Spain).

interbany Línea Europa SL guarantees its products in terms of manufacturing defects according to the Spanish law April 27th, amending the General Law for the Defence of Consumers and Users. This is a 3-year guarantee.

The guarantee document is the invoice issued by the supplier.

The guarantee covers exclusively the free-of-charge replacement in case of defective material, whenever our Technical and Commercial Departments have verified and accepted the existence of faulty manufacture. By no means the expenses related or associated to installation will be covered.

The guarantee excludes any defects resulting from improper installation or handling.

Thank you for choosing an INTERBANY® product.

F Cher client,

Les évier INTERBANY® sont fabriqués en utilisant du quartz et des résines à composante acrylique. Nous n'utilisons que des matériaux qui répondent à la Directive 2002/72/CE de la Commission Européenne relative à la sécurité alimentaire. Chez interbany® nous travaillons pour offrir un produit cohérent et uniforme. Nos évier ont été soumis à des contrôles de qualité stricts, ainsi que des analyses de laboratoire fréquentes menées par l'Institut de Technologie Céramique (Castelló, Espagne).

INTERBANY S. L. garantit ses produits contre les défauts de fabrication, conformément à la loi Decreto Ley 7/2021 du 27 avril, modifiant la Loi Générale pour la Défense des Consommateurs et des Usagers. Il s'agit d'une garantie de 3 ans.

Le document de garantie sera la facture émise par l'entité fournisseuse du produit.

La garantie se limite uniquement au remplacement gratuit des pièces défectueuses après l'examen et l'acceptation du possible défaut de fabrication de la part de notre Service technique, ainsi que de celle du Service commercial. Il n'y aura, en aucun cas, droit au remboursement du coût de l'installation ou d'autres associés.

La garantie exclut les défauts résultant d'une incorrecte installation ou une mauvaise manipulation.

Merci d'avoir choisi un produit INTERBANY®.

CONDICIONES DE VENTA

TERMS & CONDITIONS OF SALE

CONDITIONS DE VENTE

- S**
1. Si los envíos no superan los 150,00 € una vez realizado el descuento y antes de impuestos, se aplicará un cargo de 18,00 € en concepto de portes
 2. Las mercancías viajan siempre por cuenta y riesgo del comprador, incluso si se remiten a portes pagados
 3. El comprador tiene derecho a comprobar la mercancía recibida. En ningún caso se admitirán reclamaciones una vez transcurridos los plazos legalmente establecidos para ello. Así, les rogamos que notifiquen cualquier incidencia en el albarán del transportista y que revisen la mercancía siempre dentro de las 24 horas posteriores a la entrega de la misma
 4. Dando cumplimiento a la disposición adicional primera de la Ley 11/97 sobre envases y residuos de envases, la responsabilidad de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental corresponde al poseedor final
 5. En cumplimiento de lo establecido en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se informa al titular de los datos que estos serán incorporados a un fichero propiedad de INTERBANY S. L., debidamente inscrito ante la Agencia Española de Protección de Datos. Estos datos podrán ser utilizados con la finalidad de la presentación de los servicios que nuestra relación jurídico mercantil obliga y no serán cedidos a terceros, salvo aquellos relacionados con nuestra empresa y sólo con fines estrictamente laborales, mercantiles y/o fiscales. Usted podrá negarse a que sean incorporados al mencionado fichero y, además, podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación y cancelación legalmente establecidos ante INTERBANY S. L. mediante comunicación escrita a c/. Humanista Mariner, 15 - 46018 Valencia o en el correo electrónico interbany@interbany.com

- E**
1. A shipping fee of 18,00 € is applied to orders under 150,00 €, including applicable discount and excluding tax.
 2. Goods travel at the expense and risk of the buyer, disregarding which party is covering the shipping fees.
 3. The buyer is entitled to examine the shipped goods. Complaints filed outside the legal term to do so will not be accepted. Please notify us about any issue regarding the delivery note, and examine the shipped goods within 24 hours after delivery.
 4. In compliance with the Spanish law 11/1997 on packaging disposal, the end consumer is responsible for proper waste disposal.

- F**
1. Les frais de transport s'élèvent à 18,00 € pour les commandes de moins de 150,00 € (remise comprise et taxes non incluses).
 2. Les produits sont transportés aux frais et risques de l'acheteur, quelle que soit la partie qui prend en charge les frais de transport.
 3. L'acheteur a le droit d'examiner les produits livrés. Toute réclamation présentée en dehors du délai légal prévu à cet effet sera rejetée. Veuillez nous informer de toute non-conformité concernant le bon de livraison et examiner les produits livrés dans un délai de 24 heures après la livraison.
 4. Conformément à la loi espagnole 11/1997 relative à l'élimination des emballages, le consommateur final est responsable de la bonne élimination des déchets.

CERTIFICACIÓN

CERTIFICATE

CERTIFICATION



S CERTIFICACIÓN MARCADO CE - SISTEMA TIPO 4

La empresa **INTERBANY**, S.L., ubicada en C/ Humanista Mariner, 15 bajo, 46018 Valencia, número de teléfono 96 357 62 66, con N.I.F.: B 96033436 y en su representación D. Fernando Molina, como Gerente:

Declara bajo su responsabilidad la conformidad del producto: **FREGADERO SINTÉTICO DE COCINA** con las disposiciones de la Directiva 89/106/CEE sobre Marcado CE de Productos de Construcción.

Empleando un Sistema de Evaluación de la Conformidad sistema Tipo 4 tras el cumplimiento de los requisitos de la norma: **UNE-EN 13310**

con las especificaciones y referencias normativas de los métodos de ensayo realizados satisfactoriamente: drenaje de agua (apdo.5.2), resistencia al calor seco (apdo.5.3), resistencia a los cambios de temperatura (apdo.5.4), resistencia contra los agentes químicos y colorantes (apdo.5.5), estabilidad de la carga (apdo.5.8) y determinación del caudal del rebosadero (apdo.5.9).

E CE MARKING CERTIFICATE – TYPE 4 PROCEDURE

We, **INTERBANY**, S.L., located at C/ Humanista Mariner, 15 bajo, 46018 Valencia, telephone number +34 96 357 62 66, tax identification number (NIF): B 96033436, represented by Mr Fernando Molina as the General Manager:

declare under our sole responsibility that the product **SINTETIC KITCHEN SINK** to which this declaration relates is in conformity with the provisions of Directive 89/106/EEC on CE Marking of construction products.

Applying a Type 4 Conformity Assessment Procedure after following the provisions of the standard **UNE-EN 13310**

with the specifications and legal references of the successfully passed test methods: water drainage (section 5.2), dry heat resistance (section 5.3), temperature change resistance (section 5.4), resistance to chemical and coloring agents (section 5.5), load stability test (section 5.8), and overflow capacity definition (section 5.9).

F CERTIFICATION MARQUAGE CE - SYSTÈME TYPE 4

La société **INTERBANY**, S.L., domiciliée route de Humanista Mariner, 15 bajo, 46018 Valencia, téléphone 96 357 62 66, n° N.I.F.: B 96033436, représentée par Monsieur Fernando Molina, en tant que Gérant:

Donne sous sa responsabilité conformité au produit suivant: **ÉVIER SYNTHÉTIQUE DE CUISINE** conformément aux dispositions de la Directive 89/106/CEE sur le Marquage CE de Produits de Construction.

Utilisant un Système d'évaluation de la Conformité Type 4 après avoir réuni les conditions de la directive: **UNE-EN 13310**

avec les spécificités et références réglementaires des tests effectués de façon satisfaisante: écoulement d'eau (section.5.2), résistance à la chaleur sèche (section.5.3), résistance aux variations de température (section.5.4), résistance aux agents chimiques et colorants (section.5.5), stabilité de la charge (section.5.8) et ajustement du débit du déversoir (section.5.9).

CERTIFICACIÓN CERTIFICATE CERTIFICATION

133



S	RESULTADO ENSAYO UNE-EN 13310:2003 APDO 4.3: DRENAJE DEL AGUA	Satisfactorio
	RESULTADO ENSAYO UNE-EN 13310:2003 APDO 4.4: RESISTENCIA AL CALOR SECO. Temperatura fluido 180°C	Satisfactorio
	RESULTADO ENSAYO UNE-EN 13310:2003 APDO 4.5: RESISTENCIA AL CAMBIO DE TEMPERATURA. 1000 ciclos según norma	Satisfactorio
	RESULTADO ENSAYO UNE-EN 13310:2003 APDO 5.5: RESISTENCIA A LOS AGENTES QUÍMICOS Y COLORANTES. Ácido acético 10% v/v Hidróxido sódico 5% m/m Etanol 70% Hipoclorito sódico 5% cloro activo Azul de metileno 1% Cloruro de sodio 170 g/l diluido 50%	Satisfactorio
Estudio técnico realizado por: Instituto de Tecnología Cerámica. Informe nº C123041 de fecha 20/11/12		
E	UNE-EN 13310:2003 Section 4.3 TEST RESULT: WATER DRAINAGE	Satisfactory
	UNE-EN 13310:2003 SECTION 4.3 TEST RESULT: DRY-HEAT RESISTANCE Fluid temperature 180° C	Satisfactory
	UNE-EN 13310:2003 Section 4.5 TEST RESULT: TEMPERATURE VARIATION RESISTANCE. Cycles according to standards: 1000	Satisfactory
	UNE-EN 13310:2003 Section 5.5. TEST RESULT: CHEMICAL AND COLOURING AGENTS RESISTANCE Acetic acid 10% v/v Sodium hydroxide 5% m/m Ethanol 70% Sodium hypochlorite 5% active chlorine Methylene blue 1% Sodium chloride 170g/l diluted 50%	Satisfactory
Technical study conducted by: Ceramic Technology Institute (ITC). Report No.: C123014. Report date: NOV 20th 2012		
F	RÉSULTAT ESSAI UNE-EN13310:2003 POINT 4.3: ÉVACUATION D'EAU	Satisfaisant
	RÉSULTAT ESSAI UNE-EN 13310 :2003 POINT 4.4: RÉSISTANCE À LA CHALEUR SÈCHE. Température du fluide 180° C	Satisfaisant
	RÉSULTAT ESSAI UNE-EN 13310:2003 Point 4.5: RÉSISTANCE AUX VARIATIONS DE TEMPÉRATURE. Nombre de cycles selon norme:1000	Satisfaisant
	RÉSULTAT UNE-EN 13310:2003 Point 5.5: RÉSISTANCE AUX AGENTS CHIMIQUES ET COLORANTS Acide acétique 10% v/v Hydroxyde sodique 5% m/m Ethanol 70% Hypochlorite sodique 5% chlore actif Bleu de méthylène 1% Chlorure de sodium 170 g/l dilué 50%	Satisfaisant
Étude technique menée par: Ceramic Technology Institute. Rapport nº C123014. DATE RAPPORT: 20/11/12		



Edición:	Interbany® 2022
Coordinación:	Bernat González Fernando Molina Jordi Soldevila
Corrección/traducción:	Angelica Maria Ripa, Micah Reverdy
Diseño:	Soldevila. Disseny i comunicació
Ambientes 3D:	Nus. Visual Creations
Axonométricos 3D:	Jordi Agelet

01 OCÉANO PLUS 	02 OCÉANO 	03 LAGOS PLUS 	04 LAGOS 	05 GRIFOS TAPS ROBINETS	06 ACCESORIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES
					



interbany

C/ Humanista Mariner, 15 bajo
46018 VALENCIA

Tel. 96 357 62 66

interbany@interbany.com
www.interbany.com

